

Diabierna 10 Juni 2022

Solo di Pueblo



Aña 16 - edicion 695



E-mail: solodipueblo@gmail.com

Prijs: Afl. 1.75

## **Mike a trahe, Mep ta page!! “cu orguyo, segun Mike”**

**Gobierno di Mike  
si a traha.... Pero  
ta Gobierno di  
MEP ta page!!**



## **Relato di N.V. ELMAR riba e black-out di diahuebs 9 juni 2022**



**Polis di bario:  
Trabaonan di limpiesa patras  
di ex-Hotel Central, tur chosa  
y tur rommel TA BAY!**



**Truck di Serlimar a  
reverse kibra palo di lus  
te cu ela cay den e baki**



**Problema pafor di Stadion  
entre fanaticonan**



**WEWE MASCOTA  
DI WEGANAN  
ESCOLAR (WE)  
ARUBA 2022  
A BISHITA  
PRINSES AMALIA  
BASISSCHOOL**



# Trabaonan di limpiesa patras di ex-Hotel Central, tur chosa y tur rommel TA BAY!

## Polis di bario



Ta sigui cu trabaonan grandi pa e bario di Oranjestad y henter Aruba, despues di varios reunionnan teni cu propietarionan y representantenan di doñonan di e propiedadnan patras di ex-Hotel Central a yega na otro pa ruim op tur chosa y recoge rommelnan y demas sushedad.

Polis a avisa esnan cu ta

frecuenta e area aki pa nan desaloha pasobra awor si definitivamente e fiestanan ey trasnan ta termina e siman aki mes. Serlimar ta bin revisa e cantidad di bakinan di sushi cu mester trese pa asina hiba tur pa dump na Parkietenbos. Esaki NO ta e prome biaha pero awor si tin consensus y a palabra cu no lo tolera ni e minimo adicto ambulante eynan.



## Relato di N.V. ELMAR riba e black-out di diahuebs 9 juni 2022

- Alrededor di 1.52pm Aruba henter a keda sin coriente. Di parti di N.V. ELMAR di biaha a mobilisa tur tecnico pa asina ta pendiente di e situacion. For di WEB Aruba N.V. a ricibi informacion cu ta debi na problema cu a surgi den e planta nobo RECIP IV algo prome cu 2pm. Un storing den e planta aki a causa e black-out.

Pa mas o menos 2.36pm N.V. ELMAR a wordo notifica door di WEB Aruba N.V. cu por a cuminsa suminstra coriente back den algun area. Savaneta te cu Santa Cruz a ricibi coriente prome, sigui pa 2.43pm Balashi, Hooiberg, Angochi, Matividiri, pa 2.46pm Matividiri, Ayo, Cashero, Zumbo, Sjabururi, Siribana, Seroe Compa, Angochi, Sabanilla Abao, Santa Lucia, pa 2.53pm area Pricemart, 2.53pm area Plaza Padu, pa 2.54pm Paradera un parti, pa 2.57pm Seroe Biento y Seroe

Blanco, pa 2.59pm Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, pa 2.59pm Dakota, 3pm Area Cumana, pa 3.06pm Oranjestad, pa 3.06pm Eagle, pa 3.08pm area Manchebo Beach Hotel y area di Fatum, pa 3.11pm area Paardenbaai, pa 3.15pm unparti di Noord, Ponton, un parti di Tanki Leendert, pa 3.18pm area CMB Oranjestad, Dominicanessenstraat, pa 3.22 area Bubali, Palm Beach, hospital, La Cabana, pa 3.25pm parti di Colony te cu Savaneta, pa 3.25 parti di Noord, pa 3.38 Sunset Villas, area Palm Beach Plaza, area Brickel Bay, Marriott Hotel, pa 3.38pm Salinja Serca, pa 3.40 Noord henter. Den e area di Palm Beach y Buccaneer Restaurant a drecha un liña di halto tencion, pero pa 4.16 tur hende tawatin coriente back.

For di emomento di e black-out nos tecniconan tawata den comunicacion constante cu WEB



Aruba N.V. Alavez N.V. ELMAR a percura pa mantene pueblo constantemente bon informa via su pagina di Facebook.

N.V. ELMAR ta gradici pueblo di Aruba pa e pasensi y comprepcion pa cu e fayo den distribucion di coriente cu tawata fuera di nos alcance. Alaves N.V. ELMAR ta gradici su tecniconan y su team completo pa a atende cu e black-out te ora cu e ultimo area afecta a wordo suministra bek cu coriente.

# **Mike a trahe, Mep ta page!!**

## **“cu orguyo, segun Mike”**

**Gobierno di Mike si a traha.... Pero ta Gobierno di MEP ta page!!**

Den ultimo dianan ta ser treći dilanti cu “Mike si a traha” y por mira su trabao, unda el'a haci Aruba bunita. E ponencia aki ta basa riba berdad? Nos a bin haya sa cu e realidad ta otro, esta cu Gobierno di Mike no a paga ni 1 florin na loke el'a traha.

E prome pagonan a start na 2018 y ta Gobierno di Mep a haye presenta cu e recibo y mester a busca forma con pa haci e pago.

Pa Watty Vos Boulevard,

Green Corridor y otro proyectonan, Mike no a paga ni 1 florin, pasobra e prome pago a start na 2018. Ta Gobierno di Mep a paga e prome recibo di 80 miyon na 2018. Watty Vos Boulevard a costa 420 miyon, Green Corridor cu e brug di cambia bida a costa 300 miyon.

Pa 20 aña largo Gobierno mester paga esaki.

Pues, e ponencia cu ta bisa: “Mike si a traha, y a wak unda e placa di BAVP ta bay”,

ta un ponencia total, pero totalmente robes!

Mike a traha sin paga 1 florin y pesey mes el'a declara den parlamento: “cu orguyo”, cu orguyo el'a crea debe pa pueblo paga! Desde 2018, Gobierno mester a pone un belasting adicional, cu yama BAVP, cual ta produci e fondonan pa asina por paga pa e PPP projectennan. Y ta un compriso anual di 80 miyon florin.

Ainda tin hende ta puntra, unda e placa di BAVP ta bay?



## **Blackout na Aruba ayera merdia 2or pa causa di storing**

**Web a lanta e planta hopi lihe!!**

Web a informa ayera riba e fayo cu a tuma lugar. Segun Web ta un storing. Aki nan informacion.

ATENCION Ta duel nos di informa cu a caba di surgi un storing den planta di WEB, cual a causa un blackout. Asina cu tin mas detaye, nos lo duna un update.

UPDATE 2:22 PM E storing a surgi den e planta nobo RECIP IV. Ya a cuminsa lanta produccion bek via nos otro plantanan di RECIP, boilernan y turbina di gas. Ta premira cu lo dura entre 1 pa 2 ora pa recuperar 100% di suministro di coriente. Sea convenci cu nos ta haci nos maximo esfuerzo y ta gradici pa e comprension.

**ATENCION**  
INTERUPCION SUMINISTRO DI AWA



Nos disculpa pa e inconveniencia.

**WEB**  
WATER ENERGIES GROUP ARUBA N.V.  
Balashi 76, Aruba | T. 280 4600  
[www.webaruba.com](http://www.webaruba.com)

UPDATE 3:09 PM Entretanto e prome barionan a cuminsa haya coriente bek. WEB ta suministrando coriente 100% na ELMAR y

ELMAR ta reconectando e barionan riba e red.

UPDATE 3:39 PM Suministro di coriente ta bek 100%.

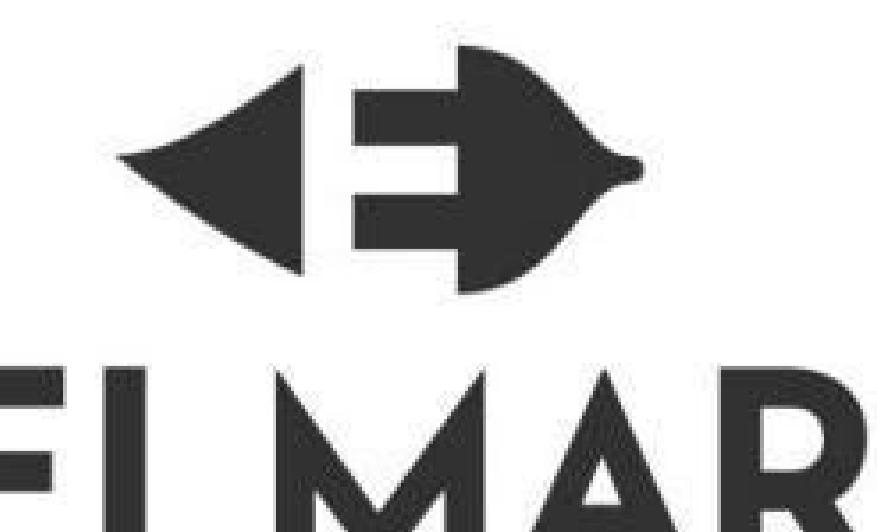
**ULTIMO DIA DI PAGO**

E cobransa di coriente di april 2022 lo vence:

**Diamars 14 di juni 2022**

N.V. ELMAR ta recorda tur cliente pa tene nan cuenta di coriente na ordo.

Pa mas informacion jama 523-7100 of email [customerservice@elmar.aw](mailto:customerservice@elmar.aw)



# Minister Ursell Arends a bishita finca di Tirso Williams



Durante fin di siman, Minister di Naturalesa, Sr. Ursell Arends a pasa un momento ameno di bishita na e finca di e cunukero Sr. Tirso Williams na Alto Vista.

Minister Arends a recibi un recordo di e tereno y asina tambe ta intercambia

idea, y cera conoci mas di cerca cu e reto y oportunidadnan cu tin pa agricultura local.

Colaboracion y compresion entre e partnernan local y sosten di gobierno pa haci e reformanan necesario ta keda un punto central pa eleva e siguridad di alimentacion

di pais Aruba na 15% produccion local pa 2025.

Minister Arends kier gradici Sr. Tirso Williams pa su tempo y hospitalidad, y tambe su input riba diferente punto di interes pa tur agricultor local.



## Problema pafor di Stadion entre fanaticonan



Diamars anochi a drenta varios yamada di cu tin un multitud basta grandi di fanaticonan para pafor di C.D. G.P. Trinidad, mesora a dirigi varios unidad na e sitio pa mantene ordo y evita posibel pelea.

Unabes patruyanan na e sitio a usa e megafoon pa bisa e fanaticonan pa nan bay nan cas pero nan no a haci caso despues di varios intento cu polis a haci a bin comprende cu e fanaticonan ta wardando nan team ganador esta S.V. Atletico Santa Fe pa



felicita nan.

Polis a coopera pa esey y na salida enberdad por a mira cu esey e multitud tabata kier y nan a haya espacio pa haci esey pero polis mes a bisa nan pa mihor nan bay celebra na nan club. Finalmente tur cos a caba sin problema.



# Caribbean Business Hub cu prome encuentro despues di Covid 19

E plataforma Caribbean Business Hub a tene pa prome biaha despues di Covid 19 y e pandemia un encuentro fisico pa nan miembranan y invitadonan na Ministerio di Asuntonan Economico y di Clima. Entre e invitadonan tabata presente Representante di Aruba na Union Europeo y minister plenipotenciaro suplente mr. Juan Ady Thijssen y directora a.i. di Arubahuis drs. Glenda Hernandez.

Anfitrion pa e encuentro e biaha aki ta e Ministerio di Asuntonan Economico y di Clima (EZK) y Rijksdienst voor Ondernemend Nederland (RVO). Programa Manager pa Caribe Hulandes na EZK Hamza Kacha a tene un discurso den cual ela enfoca riba e servicionan cu e ministerio ta brinda na inversionista pa stimulan pa haci negoshi den e parti Caribense di Reino Hulandes. Ela papia riba e ultimo desaroyonan riba tereno social y gubernamental cu ta cardinal pa e pais y islana den Reino Hulandes. Y e oportunidad cu esaki ta brinda na companianan Hulandes.

Keynote speaker e



anochi ey tabata Meine Breemhaar, CEO di De Breemhaar Groep cu ta consisti di entre otro KMM Groep, Mac<sup>3</sup>Park, Pitteloo Capital y Bolivia Properties cu ta encera un tereno di 3000 hectare na Plantage Bolivia na Bonaire. En total De Breemhaar Groep tin brinda trabao na 1100 empleado.

E comentario general cu a reina e anochi ey tabata cu despues di dos aña por a network fisico cu otro den un ambiente ameno.

Nota pa redaccion:  
Publicacion di e potret ta unicamente cu mencion di e nomber di e fotografo Nico van der Ven.

## Career Opportunities

Caribbean Mercantile Bank N.V. a member of the Maduro & Curiel's Group of banks, in order to accommodate growth and to better service our existing customers is taking applications for the following position:

### ACCOUNT MANAGER SMALL BUSINESS

The Account Manager Small Business is responsible for the profitable growth of the portfolio of small business customers, acquiring new relationships while retaining and expanding existing ones. The Account Manager Small Business is responsible for meeting negotiated goals which include; business development, retention and referral goals as well as other objectives related to customer service, delinquency management, operational effectiveness and personal development.

The Account Manager Small Business ensures strict observance of Regulatory and bank compliance policies at all times.

#### Professional requirements:

- Bachelor's Degree in Finance, Economics, BA, Accounting or Commercial Management.
- Minimum 4 years of experience in Commercial / Retail lending.

#### Candidate Profile:

- Expert communication skills including fluency in English, Dutch and Papiamento in writing and speech.
- Strong interpersonal skills and the ability to build successful relationships at all levels.
- Thorough business acumen skills and the ability to process all client matters in a confidential and professional manner.
- Strong customer service and time management skills in order to satisfy the needs of a large client group.
- Expert PC skills using common software tools to access and communicate internally and externally. (Word, Outlook, Excel, PowerPoint).
- Display and maintain a high degree of integrity.

Caribbean Mercantile Bank N.V. offers a challenging and productive work environment where teamwork and a positive attitude are vital, a workplace with growth possibilities and where dedication is rewarded by an excellent remuneration package.

Interested applicants can submit their cover letter and resume accompanied by any other documents that might be deemed important to the Human Resources Department at: HR@cmbnv.com no later than June 17th, 2022.



# Truck di Serlimar a reverse kibra palo di lus te cu ela cay den e baki



Diaranson mainta a drenta informe di un accidente na Piedra Plat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un truck di Serlimar cu tabata reverse pero como cu e palo di lus tabata net memey di e truck e chauffeur no por a mira e palo di lus na

ningun di e 2 spelnan y a dal e palo di lus kibra. Wayanan di coriente basta halto a kibra bin abao kitando suministro di coriente pa henter e bario. Afortunadamente e wayanan aki no a cay riba ningun hende.

Mesora a avisa Elmar y Setar pa bini ya cu e palo di lus a cay den e baki di e truck y e no por sigui move.



## Doño di un Chihuahua horta a hiba esun cu a hort'e pa bay busk'e bek te na Calbas!



Diaranson mainta a drenta informe di un caso di ladronisia di un cacheo Chihuahua na Saliña, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a tuma nota di e ladronicia y a comprende cu e doño sa cual ta e ladron cu a bay cun'e. Polis a tuma

e keho y a keda di bay bisca e sospechoso cu a bay cu su cacheo. Poco mas despues e doño a yama polis cu e ta na Sero Janchi y e sospechoso ta eynan. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya nan a haya nan mes ta atende un otro

asunto na e mesun sitio. Pesey a manda un otro patruya pa bay hunto cu e doño di e Chihuahua y e sospechoso pa bay te na Calbas unda e Chihuahua tabata. E doño a bira felis ora ela haya su Chihuahua bek y no kier a entrega keho.

# Riba World Ocean Day FPNA a conclui su concurso di fotografia di naturalesa

Riba 8 di juni ta celebra mundialmente "World Ocean Day". Un dia caminda mester para keto y reconoce e valor di nos lama y nos obligacion pa preserva nos medio ambiente marino.

Ta netamente riba e dia special aki Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA) ta conclui su competencia di fotografia. Minister Ursell Arends y Minister Geoffrey Wever a haci entrega di e premionan. Un grupo di cinco hurado consistiendo di e ganador di e competencia di año 2020 Hubert de Cuba, un representante di FPNA y Post Aruba, y dos artistas locales conocidos – Suelyn Dankerlui y Armando Goedgedrag di Artmando Multimedia, hundo a selecta e cinco imagenes ganadoras for di diferente fotografia impresionante.

Ganadornan Categoria Amateur:  
 "Face" of a Flamingo Tongue di Vasco Baselli  
 Floating in the Current di Tobia de Scisciolis  
 Cangrejo di Hulanda di Michael Arends

Ganadornan Categoria Professional:

The Green Sea Turtle: A Local Favorite di Kanter Constandse

The Ghost Crab di Nohemy Habibe

E exposicion di potretta obtenible na Post Kantoor, y tambien Parke Arikok. Den colaboracion cu Postkantoor, e potretnan aki a ser inaugura pa Minister Geoffrey Wever como e serie di stampa nobo di Aruba. Asina tambien se sigue dando mas atencion riba e tema de cuidado de nos lama, nos flora y fauna.

Di parte del Gobierno de Aruba se muestra el aprecio por los que participaron, y se anima a las personas a participar en el próximo concurso organizado por FPNA. Una destacada contribución de FPNA es organizar este concurso y seguir promoviendo la naturaleza. La palabra de bienestar también se sigue dando en el concurso, asegurando que se recuerde el aporte y el amor por el medio ambiente.



Macuto di Compras												
Supermarket/ Minimarket			Wan Li S.M.	Grand Ocean S.M.	Lito Conv. Store	Kang Ming Hua	Lago Heights F.C.	Ton Li S.M.	Better Days S.M.	Tesco S.M.	Noord S.M.	Wai S.M.
Producto	Cont.	O'stad	Bushiri	Solito	Dakota	San. Nic.	San. Nic.	Sav.	Yaburib.	S. Cerca	Mativ.	
Sardine in tomato sauce - Roland	7.58 oz.	2.85	3.45	3.70		3.55	2.99	3.45	2.95	2.88	2.85	
Tuna fish, chunks in oil - Roland	6 oz.		3.98		4.10	4.10	4.00		3.95	4.15	3.95	
Crabmeat white - Roland	6 oz.	8.50	8.35			12.00	7.40	7.15	7.25	7.65		
Boneless chicken breast	p/kilo					3.50	3.55	3.45	3.38	3.50	3.35	
Energy drink-Monster	16 oz.	3.50	3.50	3.70	7.00	7.00	7.15	7.00	6.50	6.65	6.85	
Coca Cola- Soft drink	2 liter	7.00	6.95	6.95		6.50	6.45	6.25	6.25	6.50	6.25	
Pepsi- Soft drink	2 liter	6.50										
Drink - Bang Energy, tur sabor	16 oz.	5.25	4.95	5.25	4.75		4.25	5.25		4.88		
Arizona Juice, tur sabor	23 oz.	2.99	3.10	3.35	3.25	3.20	3.25		3.09	2.99	3.05	
Mayonnaise - Kraft	15 fl.oz.		7.15	7.75	7.25	7.40		7.15		6.99	7.05	
Mayonnaise, plastic pak - La Constancia	380 gr.	3.25	3.25	3.50		3.35	3.40	3.25	3.25	3.45	3.25	
Capers capote - Roland	3 oz.		3.60			4.85	4.85	4.55	3.88	4.25	3.50	
Waxedpaper- Cut rite	75 sq. ft	4.85	4.99	4.95		4.50	4.99	4.65	4.88	4.65	4.50	
Waxedpaper- Waxtex	75 sq. ft	4.15		5.75	4.25	4.95	5.65	5.10	5.38		4.95	
Aluminium foil- Diamond	75 sq. ft.	10.95		11.75	10.95	10.50	11.95	10.99	10.99	11.25	10.75	
Kitchen towel-Noky	1 roll, 80 pl.	3.00	2.75				2.65			2.50	2.50	
Paper towel - Soft Weave	75/2 ply	3.70	3.50	3.25		3.25	3.65	3.40	3.45	3.30		
Petroleum jelly- Vaseline	7.5 oz.	7.80	8.25	6.95	7.30	7.10	6.75	7.45	7.65	7.75		
Bathroom tissue, Soft Weave	4 stuks	4.25	4.35		4.25	4.15	4.35	4.10	4.35	4.25	4.15	
Shampoo- Head & Shoulders	400 ml.	17.00	16.50	16.50		15.40		15.95	15.99	15.99	15.25	
Doperwtjes - Hak	350 gr.	4.15	4.10	4.35	4.35		4.40	4.20	3.75	4.35	4.15	
Sperziebonen- Hak	340 gr.	3.45	3.85				3.99		3.99	3.88		

# WEWE MASCOTA DI WEGANAN ESCOLAR (WE) ARUBA 2022 A BISHITA PRINSES AMALIA BASISCHOOL



Falta algun dia pa Weganan Escolar 2022 inicia unda cu mas di 1200 mucha di binti diferente scol ta participa den ocho diferente disciplina for di 17 pa 25 di juni. Weganan Escolar ta un competencia pa alumnnonan di scol preparatorio, basico y avansa cu ta competi den ocho diferente disciplina. Scol preparatorio lo participa den 'kids run' y 'kids athletics'. Scol basico lo competi den futbol, volleyball, basketball, beachtennis, badminton, dammen y 'kids run'. Scol avansa ta participa den baile deportivo y baseball5.

Un di e metanan di WE Aruba ta pa promove deporte bou di nos alumnnonan di scol preparatorio, basico y avansa. Banda di esaki deporte ta crea amistad y ta trece hopi positivismo cune sin lubida cu e ta sano. Deporte ta fomenta union y alegría. En conexion cu e preparacion pa e gran apertura di Weganan Escolar (WE) Aruba 2022, mascota WEWE a bishita e scol Princes Amalia Basischool diahuebs mainta durante pauze pa saluda

tur e muchanan alabes desea e alumnnonan exito. E muchanan a ricibi WEWE cu hopi entusiasmo y alegría. E alumnnonan tabatin un sonrisa na nan cara, nan por a hunga un rato cu WEWE como tambe a saca potret.

Ministerio di Enseñansa y Deporte y IBISA ta invita pueblo di Aruba pa e gran apertura di Weganan Escolar cu ta tuma luga otro siman diabierna 17 di juni, 2022 cuminsando pa 6'or di atardi den Compleho Deportivo Guillermo

Prospero Trinidad na Dakota. Directamente for di Italia

Denzel

Dumfries, ken ta haci apertura y asina duna inicio na e Weganan Escolar

2022. Ban apoya nos muchanan y disfruta di un mahestuoso show di apertura.





# ***WEGANAN ESCOLAR***

## ***GRAN APERTURA***



**Diabierna 17 juni | 6:00 pm  
Dilanti Stadion Guillermo P. Trinidad**

Atraccion special di e Astro di futbol  
Denzel Dumfries y un show maestuoso

**Celebracion Deportivo  
Diabierna 17 juni | 4:00pm - 6:00pm  
Parkinglot di stadion**

Tsunami | DJ | Saca potret cu WéWé  
Brassband y mucho mas!

**BAN APOYA NOS MUCHANAN!**



# Digicel Business ta trece Experto di Cyber Security pa E-Aruba Seminar

– Digicel Business ta orguyoso patrocinador di E-Aruba Seminar. E seminario hopi anticipa aki lo tuma lugar diasabra dia 11 di juni y lo figura oradornan interacional presentando topiconan manera, Social Media, Digital Marketing, Cyber Security, E-Commerce, Customer Service Experience y Company Culture. Den e prestigioso line-up aki ta inclui presentacion di Digicel Business su experto den Cyber Security, sr. Douglas Thomas.

E seminario ta net despues cu Digicel Business a termina su investigacion y estudio riba Digital Transformation, cu a confirma un preocupacion creciente di empresanan den region Caribe pa loke ta e impacto y menasanan di kiebronan electronico. Cu un aumento significante den reportahenan di

empresanan arubano cu ta bira victima di criminalnan cibernetico, y investigacionnan demostrando cu atakenan cibernetico ta pasa cada 39 seconde (fuente: University of Maryland) – e misión pa detecta y stop ‘hackers’ ta un desafio grandi. Digicel Business su experto den Cyber Security, sr. Douglas Thomas lo duna tur cu bin e seminario tipnan valioso riba con proteha bo empresa den e era digital cu nos ta bibando.

Comentando riba e relevancia inmediato di CyberSecurity, edirector di Business Solutions, Mark Shoebridge ta bisa,” Seguridad di data ta un preocupacion inmediato y creciente tur dia, pa cualquier empresa. Esaki no ta un menasa paicamente organizacionna mundial mas, sino pa cualquier empresa sin importa tamaño. Den tur industria tin empresanan ta keda



compromete of ataca, diariamente”.

E ta continua bisando; “Ta pa motibo di e preocupacion creciente aki, nos a invita sr. Douglas Thomas, cu ta Director Mundial di Cyber Security, pa presenta na e seminario E-Aruba. Durante e seminario aki e lo provee guia practico pa empresanan di tur tamaño, duna tipcon nan

por tuma medidanan di seguridad y prepara nan mes pa e menasanan hopi sofistica cu ya ta tumando lugar. Nos tin solucionnan hopi avanza pa yuda tur tipo di empresa y ta desea di compartirnos conocemento cu empresanan na Aruba.”

Den e ultimo 2 añanan, Digicel Business a bin ta inverti hopi den construccion di un

Security Operations Centre, ofreciendo e miho expertonan den cyber security cu tin den nos industria. Digicel Business’ su servicio di cyber security, yama Digicel Business Protect, ta un unidad independiente, y ta un partnership entre Digicel Business Solutions, Fortinet, HyperProtect, IBM, SentinelOne, MetaCompliance y Cisco.

## Corte a dicidi di suspende e decisionnan tuma den mi funcion como minister en conexion cu DIMAS

Manera ta conoci Corte a dicidi den su veredicto provisional di suspende e decisionnan tuma den mi funcion como minister en conexion cu DIMAS.

E veredicto aki a conduci na hopi reaccion y consternacion. Hopi ta en espera di un reaccion di mi banda pa cu e veredicto duna den e caso aki pero manera ya a menciona caba, e veredicto aki ta uno provisional y e caso principal (bodemprocedure) mes mester wordo atendi ainda.

Motibo pa cual pa mi persona, den mi funcion como minister, lo no ta apropiado pa duna un reaccion of comentario tanten cu e caso principal no wordo atendi.

Glenbert F. Croes Minister di Labor, Energia & Integ.

## Ta bende Hyundai eon 2016



Den bon condicion  
Standard/airco  
Afl 14.500 of  
mihor oferta  
Info & wasap

**7390101**

# Indra Zaandam (Tijdelijk Werk Organisatie Aruba)

**Durante Congreso ‘Counterpart Days’ na Hulanda,  
E DELEGACION DI ARUBA A REUNI CU SECRETARIO  
DI ESTADO ALEXANDRA VAN HUFFELEN  
Aruba a presenta e trabounan haci den cuadro di e di 3  
agenda di eheucion**



Tambe por a cambia ideanan pa locual ta experiencia te aworaki trahando cu e diferente ekiponan di e paisnan den Reino, oportunidadnan pa futuro y tambe retonan. Por indica cu a recibi un bon oido di nos Secretario di Estado cu tabata hopi interesa den e experiencia local pa locual ta e parti di landspakket y tambe e agenda di eheucion.

Durante e encuentro tur pais a duna nan vision riba e trayecto nan dilanti pero tambe nan experiencia pa cu e di 3 agenda di eheucion. Durante e dia a sigui para keto tambe na temanan mas elabora manera e asina yama “roadmaps” cu ta duna un vision integral y colectivo di tur tema hundo pero cu enfoke special den e reforsamento di e columna financiero pero tambe e reforsamento di e aparato gubernamental.

Señora Zaandam a señala e diferente temanan cu a haya atencion entre otro reforsamento di nos estado di derecho; trabounan haci riba tema di reforma di nos sector economico; eneseñansa; columna financiero; y tambe e aspecto di e aparato gubernamental.



E Congreso ‘Counterpart Days’ organisa door di Ministerio di Asuntonan di Reino ta tumando luga na Hulanda na unda cu paisnan di Reino cu tin di haber cu e Landspakket a bini hunto pa intercambia ideanan pero tambe por siña di experiencia di otro. Pa e delegacion di Aruba, a participa señor Derrick Werleman di Departamento di Finansas, Beleidsmedewerker, señora Gabrielle Croes di Departamento di Recurso Humano y señora Indra Zaandam cu a representa Tijdelijk Werk Organisatie Aruba.

Señora Indra Zaandam a duna un relato cortico di e di dos dia di e congreso na unda cu e delegacion di Aruba a haya oportunidad pa

presenta trabounan haci den cuadro di e di 3 agenda di eheucion cu ta den concepto aworaki. Dia 8 di juni a tuma luga un encuentro hundo cu Secretario di Estado Alexandra van Huffelen, cupaisnan Aruba, Corsou y Boneiro, tur representa pa medio di nan delegacion cu ta encarga cu e parti di landspakket. Asina Aruba a haya e oportunidad di presenta e trabounan haci den cuadro di e di 3 agenda di eheucion.

Señora Zaandam a señala e diferente temanan cu a haya atencion entre otro reforsamento di nos estado di derecho; trabounan haci riba tema di reforma di nos sector economico; eneseñansa; columna financiero; y tambe e aspecto di e aparato gubernamental.

Señora Zaandam a enfatiza cu ta di suma

importancia pa conecta e diferente temanan den e agenda di eheucion y tin un bon planificacion pa loke ta e trabounan cu tin cu wordo haci y tambe pa tin un bon idea di kico ta e efecto colectivo di diferente tema den combinacion cu otro.

“Hopi discussionnan profundo cu a tuma luga pa cu esaki y por bisa cu tin un enfoke no solamente riba

cumplimento cu ta e parti sumamente importante den e caso aki, pero tambe cumplimento den forma cu ta percura cu proyectoran lansa y ehecuta berdaderamente ta yega na e metanan defini. Ta mira tambe cu ta bay den transcurso di tempo den crea colaboracionnan mas estrecho cu ta enfoca riba contextonan local di e pais”, señora Zaandam a duna di conoce.

**Parlamentario Marco Berlis (MEP):**

# **PRIJS DI GASOLINE MUNDIALMENTE TA KIBRANDO RECORD**

**Realidad ta cu e prijs mundial di gasoline ta wordo determina pa e prijs di e bari di petroleo**

Den e ultimo lunanan nos por a wak e prijs di gasoline subi cu aumentonan gigantesco y esaki ta debi na e aumento constante di e prijs di e bari di petroleo riba mercado mundial. Esaki na su turno ta haci e gasto di transporte en general subi substancialmente y asina ta provoca un aumento di gasto di produccion y producto den fabricanan. Niun hende ta gusta esaki y hopi hende ta keha mundialmente, sinembargo nos ta comprende cu gobiernonan no por controla esaki. Specialmente pasobra hopi pais a haya sla economico fuerte pa dos aña di e pandemia y ainda ta recuperando. Esaki ta conta pa Aruba tambe. Como pais no tin espacio pa absorbe nada mas pasobra nos economia y debenan ta hopi grandi. Mi kier a pinta e panorama aki pasobra e ta esencial pa cada ciudadano comprende nos realidad y con nos a yega akinan y pakico e situacion ta asina delicado;

1. AVP su gobernacion a laga nos pais endeuda cu mas di 80% di nos GDP. Esaki a provoca cu nos pais no tabata tin un "cusinchi" financiero, si pais Aruba lo a hay'e den un emergencia of calamidad. Mike Eman a bay laga un Aruba vulnerabel y endeuda atras.

2. Covid-19 a bin batí na nos porta. Pandemia a laga pais Aruba sin entrada pa basta luna, obligando gobierno pa busca ayudo financiero na Hulanda fiando 1.2 Biyon florin y impulsando nos na 115% di debe compara cu nos GDP. Den otro palabra, nos situacion di deuda a keda insostenibel.

3. E guera di Rusia y Ukraina a manda prijs di petroleo masha halto. Aworaki e ta na \$120 pa bari. Aña pasa ainda e tabata bao di \$75 pa bari.

4. Prijs di flete y produccion di producto a wordo afecta. Alimentonan a subi.

5. Prijs di gasoline na Hulanda ta na 5 florin pa liter, Prijs na Merca



ta serca di 2.43 florin pa liter, cual normal mente ta entre \$2-\$3 pa gallon!

Prijs na Alemania 3.80 florin p/l, Israel 4.01florin p/l, Barbados 4.02 florin p/l, Grecia 4.55 florin p/l y asina nos por sigui.

E crisis aki cu Aruba ta confrontando no ta algo cu governo a scoge pe. E ta algo cu globalmente ta afectando tur pais y consecuentemente tur ciudadanonan. Gobierno a logra pa cuminsa

restaura e 5% di salario cu empleadonan publico tabata contribui tur luna na nos economia di un forma solidario.

Pa 2023 lo restaura e 12.6% completo manera a wordo palabra. Nos ta conta cu den e reunion di Rijksminister Raad esaki lo wordo confirma na final di Juni. Ta pa e motibo akinos di fraccion di MEP ta sigui contribui e 25% na nos economia pa e empleadonan publico por hay'e bek prome. Gobierno lo sigui

reuni pa wak unda mas por trece alivio pa nos pueblo cu ta pasando den momentonan hopi dificil.

Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbidor di pueblo na bo ordo semper!



# Darlaine Guedez-Erasmus:

# Convenio a wordo sera pa traha riba lista di espera pa cu salud mental



E no ta desconoci cu na Aruba nos tin un reto den e area di salud mental unda nos tin listanan di espera largoe. Mirando e situacion aki Minister di Husticia y Asuntonan Social a mira e urgencia y kier a aporta na un solucion concreto. Asina dia 2 di juni 2022 Algemene Ziektekosten Verzekering (AZV) y Rampenbestrijding Aruba (BRA) a firma un convenio. Esaki ta pa atende cu e lista di espera pa cu salud mental.

## E proceso

Gobierno di Aruba a acerca Rampenbestrijding Bureau pa bin cu un plan pa por reduci e lista di espera. Den luna di september 2021 BRA a sinta cu e instancianan concerni. E team a sinta cu Respaldo y AZV pa haya clarificacion di cifra di pashent. Actualmente tin 280 persona riba e lista di espera. Cu e fondonan aloca door di AZV, cual ta trata di un suma di 450 mil florin, lo yuda pone profesional manera psicologo, enfermera, trahado social y persona den e parti administrativo.

## E proyecto

E intencion di e proyecto aki ta pa duna e cuido necesario na e momentonan aki, pero tambe pa haya informacion di ki tipo di cuido mester wordo duna. Por ehempel, pa cuanto hende, ki categoria di edad, cuanto ora lo tin cu wordo dedica, cua profesional mas mester, ki tipo di enfermedad et cetera. Pa medio di e proyecto aki por haya tambe un miho bista di kico ta e necesidadnan na e momento aki den nos comunidad. Unabes cu nos tin un claridad riba esakinan nos por cuminsa sondea e posibilidad pa stipula tur locual ta necesario y asina percura cu e ayudo aki ta duradero. Como Parlamentario mi ta haya ta hopi necesario y ta contento cu AZV ta mira e importancia di e parti di salud mental. Normalmente e ayudo psicologo no ta wordo brinda door di AZV, pero den e proyecto aki si e lo ta posibel.

Pa finalisa mi por bisa cu mi ta contento di mira e bon colaboracion di diferente instancia, departamento y Minister di Asuntonan Social y su ministerio, Minister di Salubridad Publico y su ministerio y tambe Minister Presidente mr. Evelyn Wever-Croes pa aporta na e parti aki pa por surpasa e reto cu nos ta wordo enfrenta cu ne



## Corte di Promete Instancia 13 juni 2022

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	D.S.	S. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata s di crianza cu un arma riba 24 di september 2020, de tira un stul/mesa di plastic varios biaha cu forza riba mucha, a consecuencia di cual esaki a sufri dolor y l na su braza.
08.50	O.E.A.	A. ta wordo acusa di ladronicia di un laptop y un po scruf, cualnan e tabatin den su posesion debi na su funcion, den e periodo di 23 di oktober 2020 te 16 di januari 2021.
09.10	R.P.G.	G. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morte 26 di mei 2021, dor di mustre un sierblok y bise: "M bay dal bo cu e bloki y manda bo 7 pia bao tera, mi ta manda bo pa bo mama dera bo". E ta wordo acusa de destrucción di auto di e persona aki riba e mes fech
09.25	H.G.R.B.	B. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata u persona cu un arma riba 5 di december 2020, dor di varios biaha cu un pida palo na su cara, cabez y/of braza/pia, a consecuencia di cual e persona aki a su lesion/haya dolor.
09.45	A.P.V.	P.V. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata persona riba 7 di december 2020, dor di dal e varios biaha cu mokete na su cabez, wowo, nanishi y/of la y curpa, y dor di scop e na su lomba y curpa, a consecuencia di cual e persona a sufri dolor y lesior
10.05	S.K.A.M.	M. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata u persona cu un arma riba 19 di februari 2022, dor di varios biaha cu un cuchio, a consecuencia di cual e persona aki a haya lesion/sufri dolor.
10.25	S.W.	W. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata u persona riba 19 di januari 2022, dor di dal e varios biaha cu wanta y mokete den su cara, a consecuencia di cual e persona a sufri dolor y a keda lesionada.
10.45	X.C.E.P.	P. ta wordo acusa di intento di kiebro y ladronicia de auto riba 17 di februari 2022.
11.00	J.R.C.	C. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata u persona riba 12 di augustus 2019, dor di dal e varios biaha cu mokete y skop e.
11.15	D.C.	C. ta wordo acusa di posesion di hennep riba 11 di oktober 2020.
11.30	R.J.F.A.	R.A. ta wordo acusa di a intencionalmente destrui windshield di auto di un persona riba 24 di maart 2021.
11.45	S.V.F.F.G.K.	G. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morte 15 di april 2021.
13.30	T.J.O.E.	E. ta wordo acusa di a intencionalmente destrui auto un persona riba 5 di februari 2022.
13.40	G.S.R.	R. ta wordo acusa di ladronicia di number na un ofis di lottery den e periodo di promete di mei 2021 pa 27 di junio 2021.
14.00	F.R.A.	A. ta wordo acusa di a destrui auto di un hende riba promete di januari 2022, dor di dal e windshield kibre
14.15	A.U.S.S.	S. ta wordo acusa di a menaza tres persona cu morte riba 22 di juni 2019, dor di core bay cu machete riba. E ta wordo acusa di a intencionalmente destrui auto di e personanan riba e mes fecha aki.
14.45	J.R.R.R.	R.R. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata pareha riba 31 di december 2020, dor di dal e y ten

# Gamma IT Solutions ta finalisa curso di coding na YMCA



Diamars, 7 di juni, e ekipo di Gamma IT Solutions a finalisa e curso di 'Introduction to Coding' na YMCA.

E curso aki tabata specialmente pa muchanan entre 9 cu 12 aña y e meta di esaki tabata pa siña e muchanan den e afterschool program di YMCA e base fundamental di coding.

Pa por logra esaki e ekipo di Gamma IT Solutions a siña e muchanan con pa haci trabounan compleho den stapnan mas chikito, tambe a siñanan con pa fix parti di computer codes ora tin fout (debugging), con pa pensa den un manera analitico y con pa traha den grupo.

Riba e ultimo dia e muchanan a ricibi un certificado di participacion di parti di YMCA y Gamma IT Solutions.

Gamma IT Solutions ta gradici Inki Geerman, Mariana Kelly y full e ekipo di YMCA pa e oportunidad pa duna e muchanan e curso di



coding.

Teiry Croes di Gamma IT Solutions ta comenta "Pa nos di Gamma semper ta leuk ora un organisacion acerca nos

pa duna lesnan di coding na muchanan. Coding ta importante, e ta e futuro y si tin muchanan cu ta interesa den siña un poco di esaki, sigur nos lo yuda unda cu nos por."



# Minister Geoffrey Wever ta inaugura e training pa hobennan “Be Your Own Boss” na San Nicolas

Diamars 7 juni 2022, Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mr. Geoffrey Wever, a inaugura e kick-off di e programa educativo pa nos hobennan “BeYourOwnBoss” na San Nicolas. Tanto na San Nicolas y Oranjestad un grupo di training a start. E programa educativo aki ta un colaboracion entre Qredits Aruba y Ministerio di Asunto Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel. E meta di e programa “BeYourOwnBoss” ta pa ekipa personanan cu tin aspiracion di bira entrepreneur cu conocemento y habilidad esencial den e mundo di negoshi.

Minister Wever ta hopi contento cu e programa educativo “BeYourOwnBoss” cual ta stimula entrepreneurship na Aruba entre nos hobennan di un manera hopi atractivo, practico y innovativo. E peticion di colaboracion y contribucion financiero cu Qredits Aruba pa programanan educativo manera “BeYourOwnBoss”, “Small Business Academy”, y tambe ayudo cu un programa di financiamiento cu interes reduci pa negoshinan chikito, ta algun di e prome proyectoran di Minister Wever.

Minister Wever ta kere den stimula economia di Aruba, entrepreneurship y especialmente den invertiden nos empresarionan chikito. Door di esaki Minister Wever a haci un aporte financiero na Qredits Aruba pa asisti nan den financiamiento di e ejecucion di programanan necesario pa nos hobennan na un prijs pa participa cu ta mas atractivo.

E curso a cuminsa 7 juni 2022 y ta termina 28 juli 2022. Den transcurso di e 8 simannan e training lo wordo duna 2 bes pa siman di 6:30 - 9:00. E programa educativo lo cubri diferente topico: the entrepreneur, the costumer, the business, the figures, mini case study y the pitch. E participantenan lo traha entre otro riba un “entrepreneur portfolio” y lo trece nan ideanan den practica por medio di un “pitching moment”.



Tabata tin hopi demanda pa “Be Your Own Boss”, un total di 94 persona a regista pa e training. Door cu cupo ta limita y ambos grupo di San Nicolas y Oranjestad a yena, no tur personanan cu a regista por a cuminsa awor, pues lo cuminsa cu e siguiente grupo na augustus 2022.

“Mi ta hopi contento cu e interes cu tin den nos comunidad pa educa y prepara nan mes pa e mundo di entrepreneurship. E programa aki ta yuda nos futuro empresarionan por medio di diferente ejercicionan cu ta desaroya un actitud empresarial. Mi ta desea tur e cursistanan na San Nicolas y na Oranjestad hopi exito!” – Minister Geoffrey Wever.

**Pa abona na  
SOLO DI PUEBLO**

**Yama  
585 9500  
of manda nos un  
e-mail na  
solodipueblo@gmail.com**

*Entrega tur dia te den  
bo porti cas*



# Prome Minister a asisti encuentro "Youth for Impact": PA CREA E ARUBA CU TA DESEA, TA NECESARIO PA AUMENTA PARTICIPACION DI HOBEN



Prome Minister Evelyn Wever - Croes con hundamente cu Minister di Asunto Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel Geoffrey Wever tabata presente na e encuentro "Youth for Impact" organisa na Universidad di Aruba. Na e ocasion, Premier Wever - Croes a elabora riba e agenda di e metanan di SDG y a splica tambe con e agenda ta determina kico mester haci awe, pa por logra cu cambionan necesario ta tuma luga pa sigura un mihor futuro.

E Metanan pa Desaroyo Sostenibel / Sustainable Development Goals (SDGs) ta forma parti di e plan di accion global pa caba cu pobresa, proteha e planeta, promove prosperidad y sigura paz pa un y tur pa año 2030. E metanan ta universal, y ta conecta henter mundo cu otro pa un

mihor futuro. E SDGs a wordo adopta na 2015 door di paisnan cu ta miembro di Nacionnan Uni y Gobierno di Aruba tambe a compromete su mes pa implementa e SDGs.

Actualmente Aruba ta conduciendo un 'review' a base voluntario, cu lo duna na Nacionnan Uni na juli, pa mustra kico tur a haci caba y kico tur ta bay enfoca riba dje den temponan nos dilanti. Sinembargo, segun ta revisa progreso di e SDGs y segun cu ta recupera di e pandemia, ta realisa mas y mas, cu pa crea un mihor sociedad pa awo y pa futuro, ta rekeri esfuerzo di henter comunidad adulto y hoben. Pues mester traha den colaboracion y scucha di hobennan tambe, door di duna nan e espacio pa expresa.

Importancia di participacion activo di

hoben

"E presente y e futuro di humanidad y di planeta ta den nos man. Pero e ta den man tambe di e generacionnan mas hoben cu na dado momento tambe lo tin e encargo pa pasa e 'torch' pa futuro generacionnan." Prome Minister Wever - Croes a sigui bisa cu pa determina kico mester haci awo y kico mester pa futuro, ta importante pa hobennan ta envolvi den e tema aki. "Nos no por determina loke ta mihor pa hobennan awe y den futuro, sin cu ta scucha for di nan mes, especialmente den e fase di recuperacion cu nos ta aden y implementacion di SDGs."

Prome Minister a bisa tambe cu na Aruba tin 20.136 hoben entre edadnan 15 y 30, pues un grupo grandi di mente creativo y innovativo y cu ta trece perspectivan nobo. E ta un hecho cu participacion activo di hobennan den e desaroyonan sostenibel di un pais, ta central pa logra sociedadnan sostenibel y inclusivo unda cu ta atende cu retonan manera cambio di clima, falta di empleo, pobresa, igualdad di genero, conflicto y mas. Tur esakinan ta retonan cu Covid a accentua con importante e ta pa atende cu cada un di nan.

Terminando Prome Minister Wever - Croes

a bisa cu ta reconoce e mente creativo di hobennan y e capacidad di hobennan pa bin cu ideanan y alternativanan nobo, pesey innovacion ta un parti cardinal di maneho di su Ministerio y di Gabinete Wever - Croes II, y ta haye sumamente importante pa envolve hobennan den esaki. "Estilo di bida, capacidad y conocimiento di e generacion actual lo defini e mundo na año 2030 y pa añanan mas despues tambe. Pesey, e encuentro cu a tuma luga ta hopi importante y ta gradici Universidad di Aruba y E SDG Committee pa a organiza e encuentro aki," Prome Minister a termina bisando.

17 DI JUNI 2022

# BINGO GRANDI

PA SOLAMENTE  
**Af. 15.-**

43

48

## PE REV DI CAS

# MAS DI 50.000 FLORIN NA PREMIO



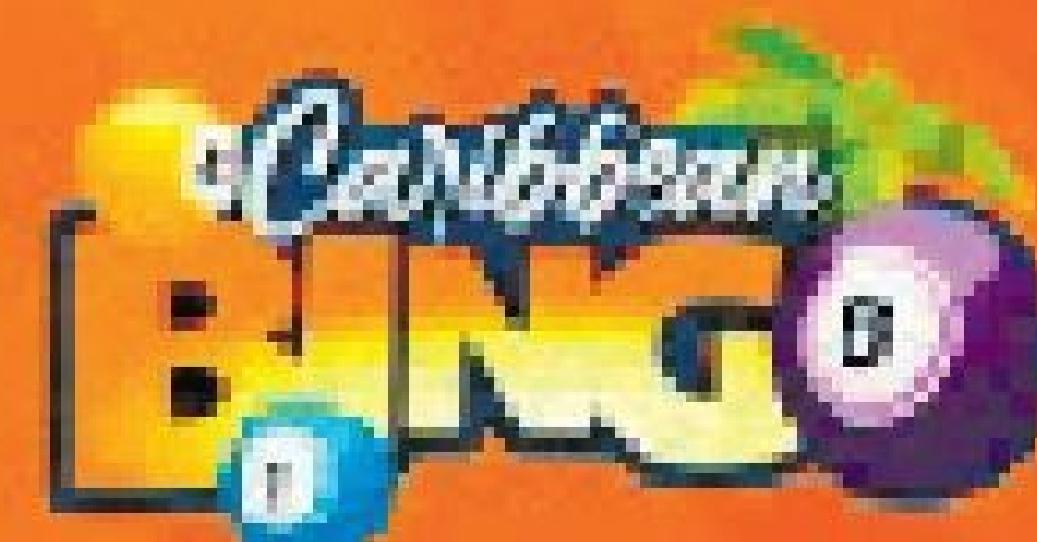
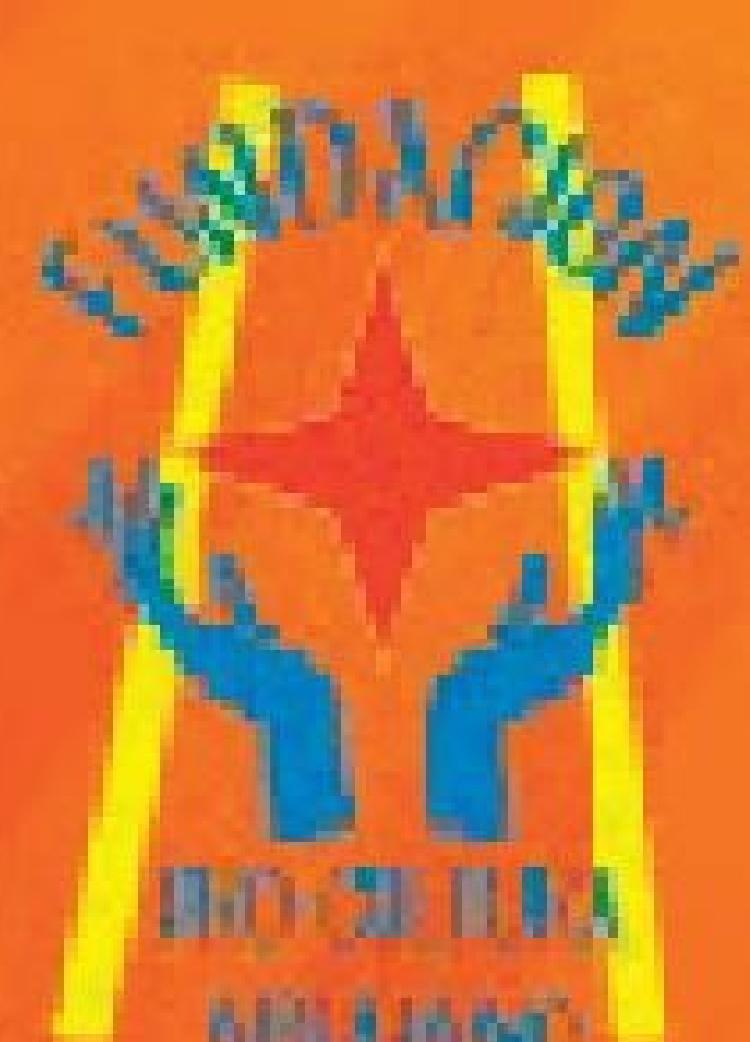
REGALA PAPA UN BINGO PA E POR  
GANNA UN AUTO SUZUKI EXPRESSO NOBO NOBO! CU E PROGRESIVO  
BINGO SPECIAL CU MAS DI 50 MIL FLORIN NA PREMIO  
PAPA POR HUNGA BINGO NA CAS OF POR HUNGA DEN CLUB CAIQUETIO

ORARIO: 7:30 PM

LUGAR: CLUB CAIQUETIO & LIVE STREAMING  
CANAL 22 -RADIO TOP FM 95.1 & SOCIALMEDIA

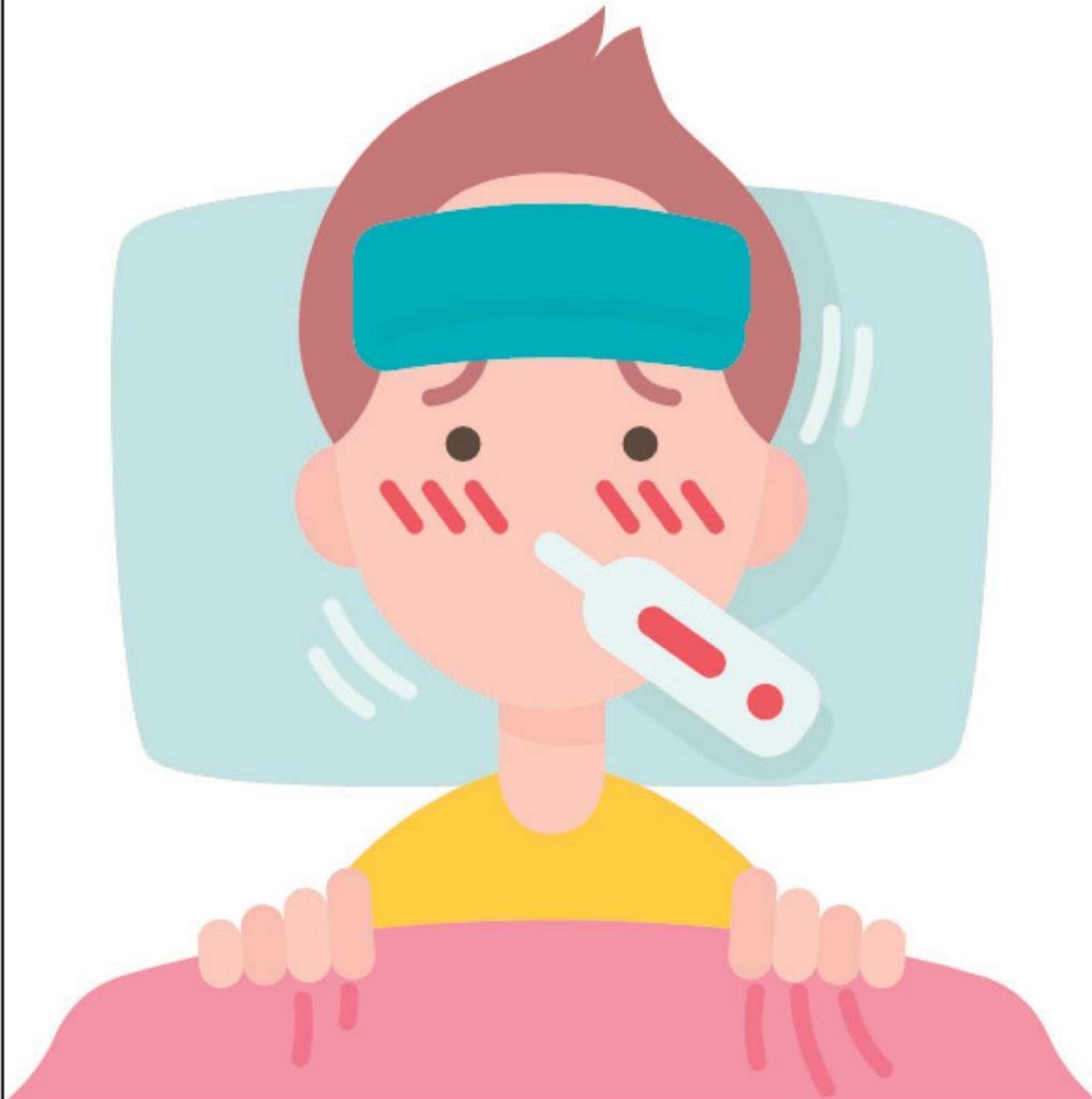
CLUB TA HABRI SU PORTA NAN FOR DI 4:00 PM

SERVICIO DI DELIVERY: 593-9301 / 564-8188

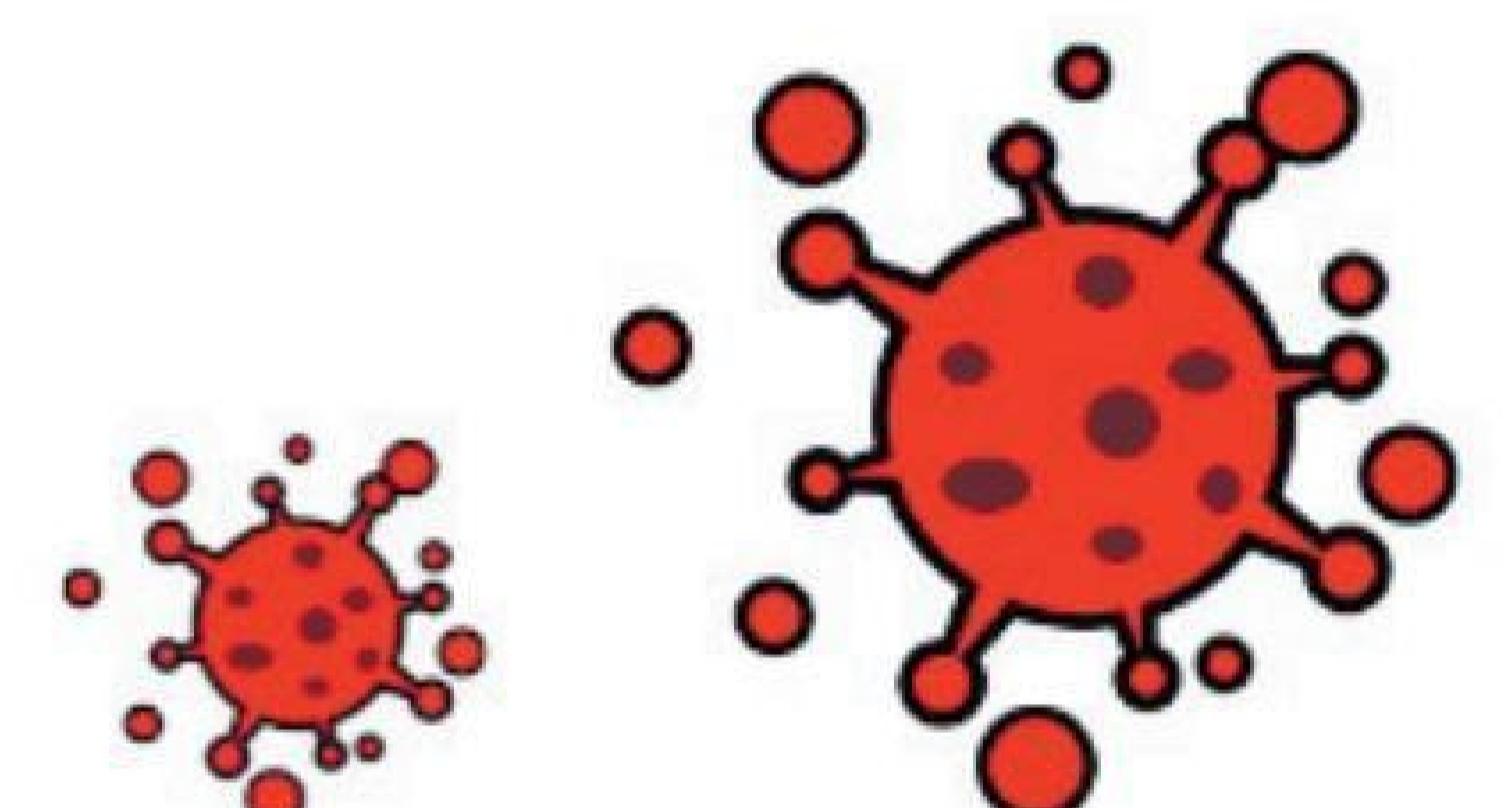
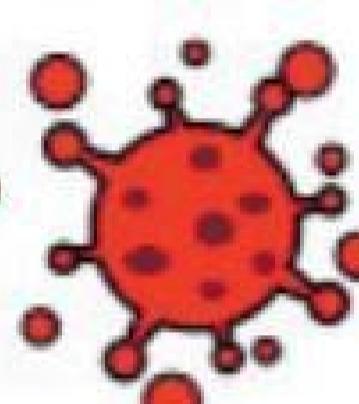
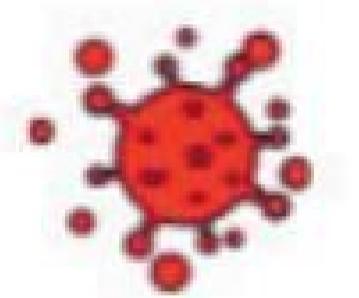


# MAS LIHE BO TEST, MAS LIHE BO POR HAYA AYUDO DI BO DOKTER DI CAS

## SINTOMANAN MAS COMUN DI COVID-19



- **TOSAMENTO**
- **KENTURA OF CALAFRIU**
- **ROSEA CORTICO OF DIFICULTAD PA HALA ROSEA**
- **CANSANCIO**
- **DOLOR DI CURPA OF MUSCULO**
- **DOLOR DI CABES**
- **PERDIDA DI OLFATO OF SMAAK**
- **DOLOR DI GARGANTA**
- **NANISHI TA CORE OF TA VERSTOPT**
- **BIRAMENTO DI CABES OF SACAMENTO**
- **DIAREA**



Segun fuentenan oficial, casonan di Covid-19 ta subiendo.

E ta afectando primordialmente nos grandinan . Nan ta esunnan interna na hospital actualmente. Pesey ta importante pa proteha nan cu ta mas vulnerabel.

Pesey nos kier recorda nos hendenan grandi di e importancia di test. Segun protocol vigente, si bo tin sintoma di Covid, traha bo cita pa test via <https://covid19test.healthapp.aw/>. Si bo no ta logra hasie bo mes, por favor pidi ayudo

di famia of amigonan. Door di sigui e protocol aki, bo caso tambe ta wordo regista oficialmente y pesey bo dokter di cas tambe ta wordo informa. Consecuentemente, bo dokter di cas lo contact bo via telefon pa consulta bo over di bo situacion y purba di preveni cu e situacion ta empeora. Pero e cuido aki solamente por wordo brinda, ora bo test . Si bo dicidi di hasi un selftest na cas y e sali positivo, por favor notifica bo dokter di cas di esaki tambe pa e por ta na altura!

**HOTLINE**

**SOLO**  
Di Pueblo

744-0444

**CAPT'E Y MAND'E**



**Pa abona na  
SOLO DI PUEBLO**

**Yama**  
**585 9500**  
of manda nos un  
e-mail na  
[solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)

Entrega tur dia te den  
bo port'i cas





# Nos a Presenta un paar di atletanan cu lo bringa dia 2 Juli den e programa Muay Thai



Extravaganza hunto cu e President Ruthmila Gonzalez Vice President Rygell Boye y e Hoofd Refree Devon Hodge cial ta refree internachonal y di Aruba tambe a wordo menchona cu lo bin un refree mas internacional cu

lo yega tambe pa e peleanan aki ja cu esakinan ta promete di ta riba nivel halto tambe a wordo menchonan cu e bringado nan cu no tawata aki awe ta debi di nan orario di nan trabou pero nan ta cla pa nan peleanan internacional .





**BAN MOVE CAMP**  
*Deporte y recreacion*

**ARUBA SPORT UNIE  
BAN MOVE CAMP 2022**

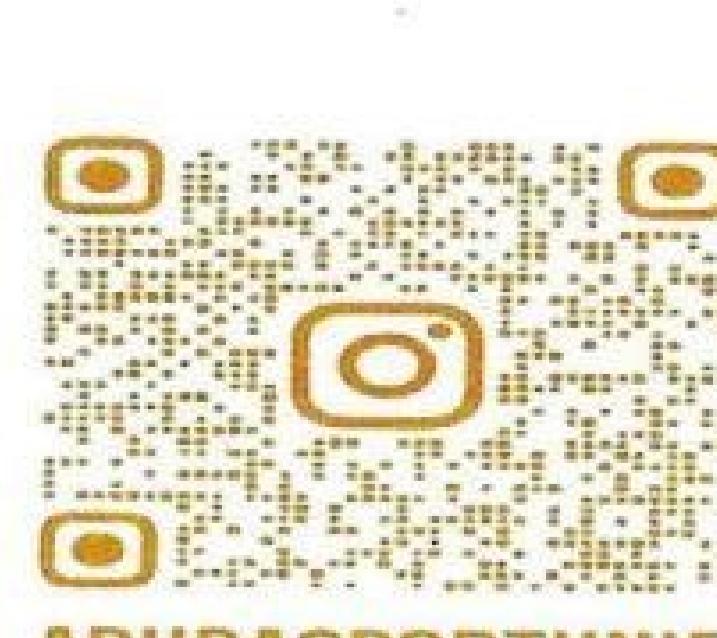
**Siman 1: Juli 11 - Juli 15 Sport Centrum S. N.**  
**Siman 2: Juli 18 - Juli 22 F.F.D. Noord**  
**Siman 3: Juli 25 - Juli 29 C.D.B.C. Santa Cruz**

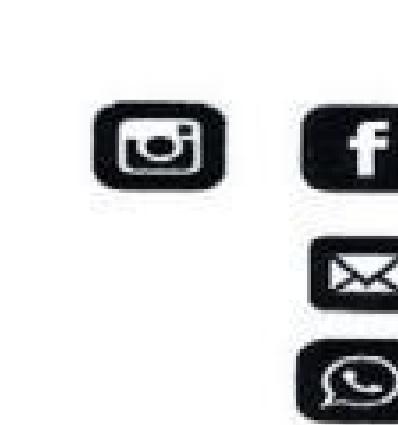
**Horario: 8:00 am - 1:00 pm**

**Costo pa aña 2022**  
 1 jui Awg 15, 2 jui Awg 25 y 3 jui Awg 30  
 Cual ta inclui, sandwich, juice y 1 T-shirt  
 Porfavor trese un botter di awa pa refill

**Pa inscripcion of mas informacion tuma contacto cu nos na 585-4071/585-4067 of riba nos red socialnan.**

**Espacio ta limita**





arubasportunie  
arubasportunie@outlook.com  
297-699-4002



# SOLO SALUD



## DESCUBRI ALIMENTONAN IMPRESCINDIBEL CU NO POR FALTA DEN BO DIETA

Nos lo mustrabao algun alimento imprescindibel di cual propiedadesnan nutricional ta haci nan necesario pa un dieta sano y balansa. Pa suerte, nan ta alimentonan habitualmente facil pa haya y pa inclui den cualkier plato.

### Tomati

Un dieta balansa mester contene un poco di tur cos, pero nunca mester falta tomati. E tin antioxidante, cu ta yuda na e rehubenecimiento celular, y vitaminanan A, C y E.

E tomati aprecia antes tabata wordo como un mata decorativo, te cu den siglo XVIII, a cuminsa consumi'e como alimento.

Ademas, tomati ta di puro awa, loke e ta bira ideal pa mantene e peso. E ta posee tambe un substancia fantastico pa e organismo, Licopeno, cu ta preveni e aparicion di cierto cancernan, manera di pulmon y di prostaat.

### Awacati

E dushi awacati tin un espectro di beneficio cu ta yuda for di un muhe na estado, pa un homber adulto. E ta posee acido folico, necesario pa preveni malformacion den e fetus y su vettan ta impedi e desaroyo di colesterol.

### Knoflok

E alimento imprescindible, aromatico y fresco aki, ta un protector natural di e organismo. Ta miho consumi'e fresco, ya cu ta e forma cu e ta mantene tur su propiedadnan.

Ademas, e ta un excelente regulador di presion arterial y ta yuda e digestion.

Di un otro banda, hopi chef ta recomenda saca su parti interior berde, pasobra e por resulta pisa pa e digestion.

E resto di e djente di knoflok por wordo consumi completo. Ademas, como curiosidad, knoflok por tin cierto efectonan afrodisiaco.

### Selder

Selder ta famoso pa stimula e potencia sexual. Ademas, su con-

sumo ta yuda mehora e problemanan chikito di memoria vincula cu edad. Selder tambe ta posee un porcentahe halto di hero, pesey e ta un aliimento imprescindible contra anemia.

Por ultimo, como curiosidad, e juice di selder ta yuda supera e trastornonan di soño.

### Chuculati

Aunke ta acus'e di faborece e ganamento di peso, chuculati tin mas virtud cu defecto. E ta energetico, ya cu consumiendo un cantidad chikito ta gana hopi den



### energia.

Ademas, solamente 100 gram di chuculati scur, ta posee 375 miligram di fosforus.

Di un otro banda, e polifenolnan cu e chuculati ta posee, ta convirti'e den un protector cardiaco y un agente preventivo di cancer.

### Spinazie

Spinazie no solamente ta duna forza, sino cu ta yuda na manteine un bon bista. Ademas di ta un fuente basico di hero, spinazie ta asina bon of miho pa e bista cu un wortel, ya cu e ta concentra un bon cantidad di luteina, un substancia cu ta fortalece e retina.

### Appel

Appel ta e fruta pa excelencia. E alimentonan imprescindibel aki

ta reduci e cantidad di proteina y lipido y ta posee un porcentahe halto di vitamina, awa y salo.

Ademas, tambe ta actua contra e daño di celnan celebral.

### Rasenchi

Ta berdad, rasenchi tin bastante concentracion di sucu, pero net esey ta hustamente loke ta convirti'e den un maraviyoso motor di energia pa mucha, adultonan mayor y deportista.

Ademas, den su espacio reduci, e ta posee un balans casi perfecto di cinco importante mineral: calcium, magnesium, fosforus, hero y potassium.

Alimentonan imprescindibel: Salmao

Salmao, specialmente esun silvestre of salvahe, ta posee cantidad-

nan grandi di Omega-3, un substancia cu ta preveni malestarnan cardiaco. Lo mas recomendabel ta incorpora e pisca aki den e dieta infantil pa su fantastico aporte nutricional.

### Yoghurt

Un yoghurt pa dia ta yuda cuakier adulto pa fortalece e calcium den e organismo y na mucha pa preveni infeccion.

Ademas, e ta un producto hopi recomendabel pa dietanan abao den caloria.

Vol of sin vet, yoghurt ta un producto perfecto pa bo alimentacion.

### Brocoli

Brocoli ta un bon fuente di vitamina A (principalmente den forma di beta-karonteen), di vitamina C y di acido folico.

Esaki ta asina te na e punto cu un racion di 200 gram, ta aporta mas di tres baha mas di e recomendacionnan diario di vitamina C y e mita di e ingesta recomenda di acido folico.

### Berries

Nan ta wordo considera un fuente di vitamina C y K, ademas di su rikesa den manganeso. Berries ta alimentonan imprescindibel perfecto pa come nan so of como parti di un receta, por ehempel, cu yoghurt.

Ya sea di color cora, preto, no lage di purbe como acompañamento pa smoothies, tert of otro dessert.

# EXPULSA FOR DI ARUBA CU PROHIBICION DI 3 AÑA DI REGRESO, PROME CU ESEY E TEY BEK CABAB!

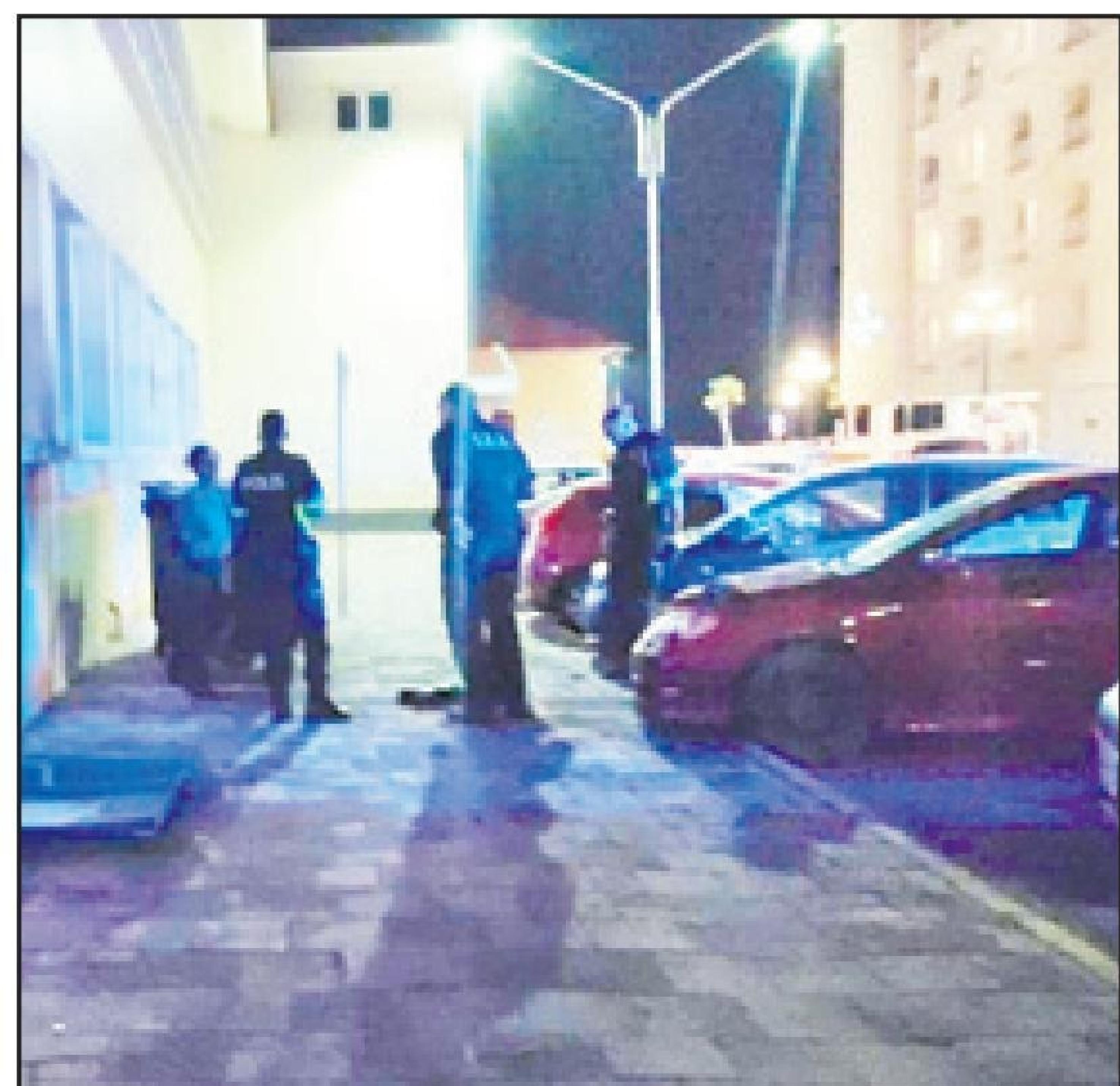
Recientemente autoridad a logra captura un ilegal cu ya caba den pasado a ser deteni y expulsa for di Aruba cu un prohibicion di regreso di 3 año pero prome cu 3 año ya e tey bek caba.

Ora a descubri esey na Warda Nos Costa mesora a mand'e bay sinta den cel na warda di polis.

E baha aki e lo bay sinta un castigo na K.I.A.



## Adicto ambulante femenino Dianira deteni como sospechoso cu a kibra den un auto



Diamars anochi a drenta informe di un caso di kiebro y ladronicia den un auto banda di parlamento y testigonan a mira un adicto ambulante cu tshirt shinishi, jeans cu un tas, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a tuma nota cu e auto cu a ser kibra aden ta un Kia Rio blauw ademas a comprende for di un otro testigo cu a reconose e ladrón pa e conocido adicto ambulante femenino Dianira y a mire core bay pabao. Polis a bay busca y no mucho leu a topa cu e sospechoso y a detene. No a hay'e cu nada



y ela bisa cu ela hay'e kibra caba y a coba aden. Polis no a confia e declaracion ey y a bay warda cun'e.

# A pidi polis pa un homber fastioso dilanti Ministerio Publico



Diaranson mainta a drenta informe di cu tin un persona fastioso dilanti Ministerio Publico, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin comprende cu Ministerio Publico mes a cita un per-

sona pa un caso awemainta pero e caso no ta bay door y e security di C.E.A. a notifica e homber aki e respondi pero e no kier tende esey for di security y ta exigi un fiscal bin bis'e esey. Polis a intermedia den e asunto y a informa ee

homber cu e fiscalnan tin hopi cosnan importante pa hasi pa djies baha bin bise e afspraak ta cancela. Despues di basta papiamento polis a logra convence e persona pa e retira pacificamente y e keda trankil en espera di un otro cita.



## LUCKY LUCK. UN ARTISTA NASÉ NA KORSOU, PERO BIBANDO NA HULANDA A SAKA UN KANTIKA NOBO. "LOCATIE"



kompaña door di Jaaiizz. Un otro artista di korsou ku a join Lucky Luck. Locatie ta bai over un hòmber ku ta warda un Muhé manda su locatie pa e bai mesora ser-

ka dje. Locatie ta un produkshon di AL-X ku tambe ta for di korsou. Bo por skucha Lucky Luck ft Jaaiizz - Locatie riba spotify anto wak e clip riba Youtube

Paga bo cuenta  
online ta facil



Pa hasi pago online pone nombor y adres na  
cuenta di banco RBC Sunmax Printing  
account # 7700000100152447

# ALERTA PA TUR HUNGADO PIRATA DEN DOMINO!

Calabas / Kudawecha - Shonnan, diasabra awor 11 di juni, un rabo largo di porco lo bay krul mahos aya n'e unico y mundialmente famoso Domino Square Garden net n'e frontera entre Calabas y Kudawecha. Batayanan di domino den e conocido arena di pega piedra ta birando cada biaha mas serio y intensivo, locual ta pone cu gerencia di varios ekipo a dicidi di pone un 'streep door de rekening'! No mas hungado pirata den domino! Shonnan, nos pronostico ta bay ta cu diasabra awor e 'kleedkamer' na Domino Square Garden lo bay bira chikito!

Diasabra awor, 11 di juni, cuminsando pa 8'or, lo ta bay tin e tremendo y tan spera bataya entre Team RED STONE y Team SERO BLANCO! Aki 'management team' di cada ekipo a laga sa cu ta basta caba cu tantisimo hungado pirata ta draai rond di mesa manera adicto buscando chens pa infiltrar y dal par di piedra! Nan ta meld nan mes estilo 'will play for drinks' y asina'ki cada biaha tin ekipo ta haya refuerso di 'mercenarioan den domino'! Dus, damas y cabayeros, diasabra awor e regla estricto cu ambos team kier impone ta cu si bo no tin uniform dje team bist, bo ta hungado ilegal y e wega no ta valido. Claro, un bon hungado pirata tin su maletin cune p'e por switch uniform mane ta duna gana. P'esey gerencia di Domino Square Garden tin miedo cu t'un bululu ta bay tin den 'kleedkamer' y lo pone esaki 'achter slot en grendel'!

Manera semper shonnan, entrada p'e mega bataya aki lo ta completamente gratis, y como di custumber, e snacks di halftime lo lora na ordo completamente por nada! Bini un bini tur, bin wak si bo wowo ta skerpi suficiente pa spot ken t'e impostor, ken ta e 'Jack Sparrow' scondi den uniform di otro team, diasabra awor 11 di juni cuminsando pa 8'or di anochi n'e unico y mundialmente conoci Domino Square Garden na Calabas. Yegaa!



**HOTLINE**

**SOLO**  
Di Pueblo

744-0444

**CAPT'E  
Y MAND'E**

**PUEBLO A HAÑA SU  
PEN BEK**

Pa kualquier informacion  
[solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)  
of  
**585-9500**

## Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

LEY CU TA LIMITA UZO  
DI PRODUCTIONAN DI  
**TABACO**



**PROTEHANDO  
SALUD  
PÚBLICO**

**2**  
ARTICULO

Ta prohibi pa huma  
den luganan publico

**DVG**  
DENTAL VILLASOCIAL GROUP

ARUBA LIBER DI TABACO



**SOLO**  
Di Pueblo **OBITUARIO**



Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.

Nos tin 2 pakete pa ofrece

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto  
ser dera

Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFL 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto  
ser dera

Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 AFL 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina  
na **585-9500** of na **741-4554** puntra pa  
Jamila Henriquez

**Clasificados**

**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**  
**CEL. 585 9500**

**SOLO**  
BRINDANDO FUERTE Y PROSCENIO CLARIDAD

Parlamentario drs Mervin Wyatt-Ras:

# LEY DI KINDEROPVANG SIN IMPLEMENTA

Parlamentario Mervin Wyatt-Ras ta trece padilanti cu ta un lastima cu ainda e Ley di Kinderopvang of ley di Creche no a ser implementa. Pa e motibo ey Wyatt-Ras recientemente a manda pre-guntanan dirigi na e minister encarga cu Asuntonan Social pa sa ki dia esaki lo tuma lugar.

E minister aki durante un reunion de Parlamento a contesta cu e ley pronto lo por ser implementa, sinembargo tempo ta pasando y no ta tende nada. Parlamento no ta ser informa di kico ta pasando. Por menciona e baby cu a perde su bida no mucho tiempo pasa. Esaki a crea incertidumbre. No solamente ta trata di reglamentacion, tambe di equipa lidernan cu

informacion y educacion pa por anda cu exigencianan den educacion.

E preguntanan cu Wyatt-Ras a manda pa minister ta entre otro ki dia e ley lo ser implementa? Kico falta pa e wordo implementa? Si minister por otorga Parlamento e plan di implementacion. Si por manda exigencianan di calidad pa Parlamento? Si lo tin co-financiamiento pa informa Parlamento di esaki. Tambe a puntra tocante e estudio cu lidernan y directornan di crechenan tin cu sigui pa na por cumpli cu permiso.

Durante tratamiento di presupuesto di anja 2022 Wyatt-Ras hundo cu coleganan a presenta un mocion pa por regla algun rekisito pa ga-



rantisa eheucion di e ley di cuido y guia di nos muchan-tanto den crechenan como den Trai Merdia. Ta un lastima cu e mocion aki no a ser

aproba paso e fraccionnan cu ta sostene gobierno no a mira su importancia.

Ta na 2017 cu e ley di Kin-

deropvang of e ley di creche a ser trata y aproba na un forma unanime den Parlamento. Aki fraccion di AVP a entrega un mocion pa bin cu co-financiamiento entre otro dor di sector priva. E tempo ey ya caba a fiha Kwaliteitseisen. Lo a investiga co-financiamiento y lo mester a haci nulmeting y hasta lo mester a institui un inspector pa garantisa calidad. Sinembargo no mucho a ser haci despues di 2017. E minister anterior hasta a kita diferente di e lidernan di Traimerdia y a pasa Kindercentra y Traimerdianan for di e ministerio di Ensenjansa pa e ministerio di Asuntonan Social. Wyatt-Ras ta spera cu pronto eheucion di Ley menciona por mira luz di dia.

## Curso Sports Nutricion

Presenta pa (Sports) Dietitian Sra. Charlene Leslie  
di Alimentá Dietetics & Health Promotion

Fecha: 18 Juni y 25 Juni 2022

Ora : 9or am - 11or am

Lugar : Centro Deportivo Betico Croes



inscripcion via Email: [Info@arubasportunie.com](mailto:Info@arubasportunie.com)  
of jama na #5854067/ 5854071



Lotto MERDIA  
JUNI 9

CAT 4 CHI
Sorteo # 3583
<b>9515</b>
<b>5155</b>
<b>1036</b>
MULTI-X <b>X2</b>
BIG 4
Sorteo # 3583
<b>6688</b>
ZODIAC
Sorteo # 3583
<b>0532</b>
Virgo
LUCKY 3
Sorteo # 457
<b>457</b>
MULTI-X <b>X5</b>

LOTTO 5
Sorteo #
0 x Jackpot
0 x Match 4+
0 x Match 4
0 x Afl. 12,00

Joker	Letter
Proximo Jackpot	
<b>300.000,-</b>	

LOTTO 5
Sorteo #
0 x Jackpot
0 x Match 4
0 x Afl 8,00

Proximo Jackpot
<b>63.000,-</b>

MINI MEGA
Sorteo #
0 x Jackpot
0 x match 4
0 x Afl. 500,00
0 x Afl 50,00
0 x Afl.15,00

Mega Ball	Proximo Jackpot
Proximo Jackpot	
<b>440.000,-</b>	

MINI MEGA
Sorteo #
0 x Jackpot
0 x match 4
0 x Afl. 500,00
0 x Afl 50,00
0 x Afl.15,00

Mega Ball	Proximo Jackpot
Proximo Jackpot	
<b>440.000,-</b>	

KORSOU
Sorteo #

QR CODE

Lotto ANOCHI  
JUNI 8

CAT 4 CHI
Sorteo # 7657
<b>4833</b>
<b>0128</b>
<b>5023</b>
MULTI-X <b>X2</b>
BIG 4
Sorteo # 6701
<b>1295</b>
ZODIAC
Sorteo # 1406
<b>3554</b>
ZODIAC
Sorteo # 5460
<b>2056</b>
Capricornio
LUCKY 3
Sorteo # 390
<b>469</b>
MULTI-X <b>X5</b>

LOTTO 5
Sorteo #
0 x Jackpot
0 x Match 4+
4 x Match 4
92 x Afl. 12,00

Joker	35	Letter	K
Proximo Jackpot			
<b>300.000,-</b>			

LOTTO 5
Sorteo #
0 x Jackpot
5 x Match 4
135 x Afl 8,00

Proximo Jackpot
<b>63.000,-</b>

MINI MEGA
Sorteo #
0 x Jackpot
0 x match 4
0 x Afl. 500,00
0 x Afl 50,00
0 x Afl.15,00

Mega Ball	Proximo Jackpot
Proximo Jackpot	
<b>440.000,-</b>	

KORSOU
Sorteo #

QR CODE

Lotto MERDIA  
JUNI 8

CAT 4 CHI
Sorteo # 3582
<b>6527</b>
<b>2287</b>
<b>1942</b>
MULTI-X <b>X2</b>
BIG 4
Sorteo # 3582
<b>0663</b>
ZODIAC
Sorteo # 1638
<b>3351</b>
ZODIAC
Sorteo # 3582
<b>6676</b>
Sagitario
LUCKY 3
Sorteo # 456
<b>433</b>
MULTI-X <b>X2</b>

LOTTO 5
Sorteo #
0 x Jackpot
0 x Match 4+
0 x Match 4
0 x Afl. 12,00

Joker	35	Letter	K
Proximo Jackpot			
<b>290.000,-</b>			

LOTTO 5
Sorteo #
0 x Jackpot
0 x Match 4
0 x Afl 8,00

Proximo Jackpot
<b>62.000,-</b>

MINI MEGA
Sorteo #
0 x Jackpot
0 x match 4
0 x Afl. 500,00
0 x Afl 50,00
0 x Afl.15,00

Mega Ball	Proximo Jackpot
Proximo Jackpot	
<b>440.000,-</b>	

KORSOU
Sorteo #

QR CODE

Paga bo cuenta online ta facil

Sea Abonnement of Aviso

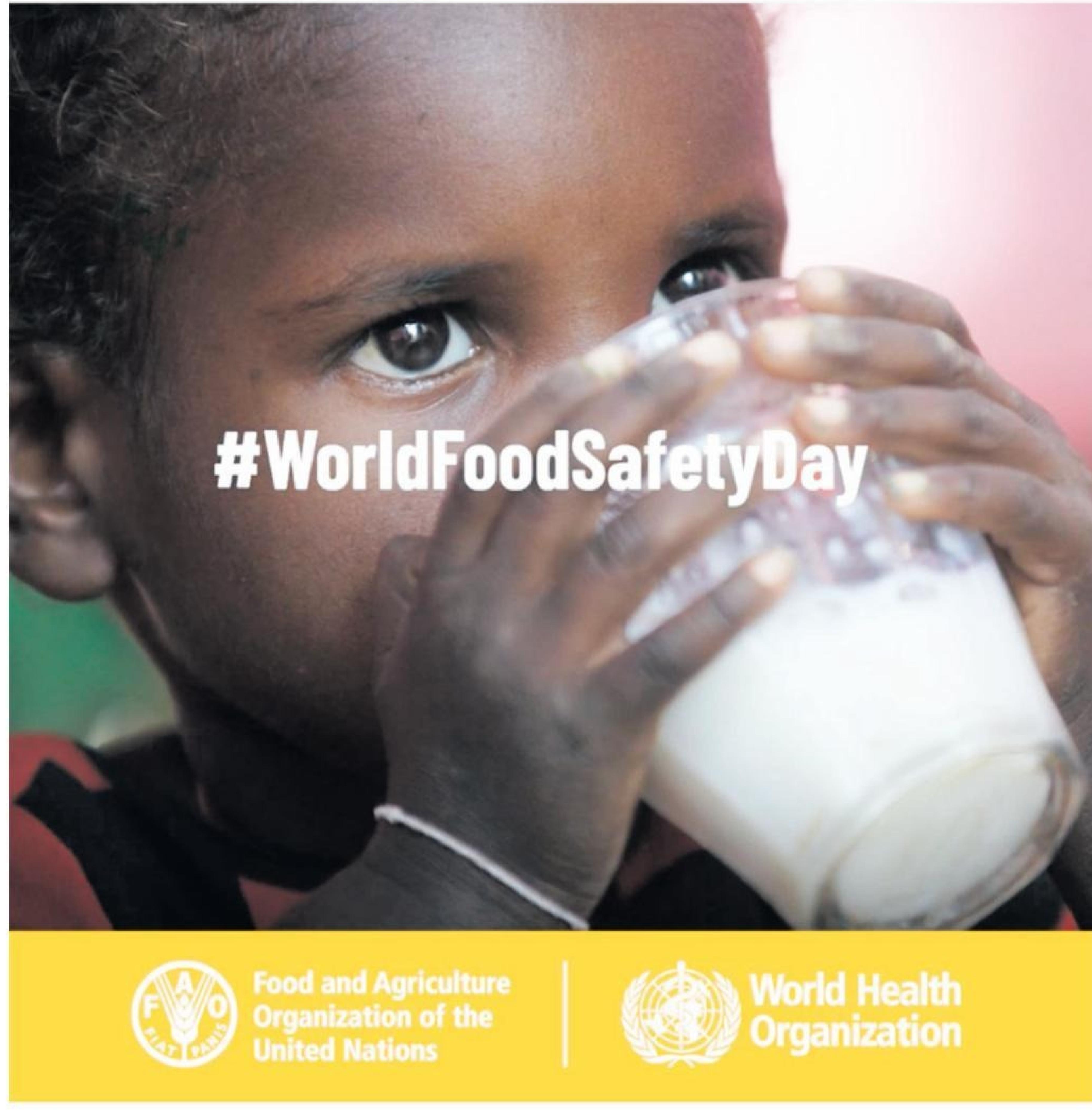
Pago online, facil y lihe

SOLO Di Pueblo

Pa hasi pago online pone nombor y adres na cuenta di banco RBC Sunmax Printing account # 7700000100152447

# DIA MUNDIAL DI SEGURIDAD PA CONSUMO

## DI CUMINDA, 7 JUNI 2022



Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations



World Health  
Organization

### BACKGROUND

Dia 20 decembre 2018 e Asamblea General di Naciones Uni a adopta resolucion 73/250 proclamando Dia Mundial di Seguridad pa Consumo di Cuminda (World Food Safety Day) pa entrante 2019, cada 7 di juni celebra benificacionan di alimento cu ta conta cu norma di higiena, sanidad y seguridad den nan produccion y preparacion.

Dia Mundial di Seguridad pa Consumo di Cuminda ta un manera importante pa:

- haci hende conciente di tema cu ta concerni higiena, sanidad y seguridad den produccion y preparacion di cuminda
- demonstra con pa preveni maleza aplicando medida pa garantiza un produccion y preparacion higienico, sano y sigur di cuminda
- discuti enfoke colaborativo pa mehora higiena, sanidad y seguridad den produccion y preparacion di cuminda den tur sector concerni
- promove solucion y forma pa haci cuminda mas sigur pa consumo

Pakico mehora seguridad pa consumo di cuminda ta importante

Acceso na cantidad suficiente di cuminda sigur pa consumo y nutritivo ta fundamental pa sostene bida y promove un bon salud. Maleza transmisi pa cuminda mas tanto ta infectioso of toxicos di naturaleza y frequentemente indetectabel na prome bista y ta causa pa bacteria, virus, parasito

of substancia quimico cu ta drenta den curpa di e consumidor a traves di alimento of awa contamina.

Seguridad pa consumo di cuminda ta hunga un papel esencial pa asegura cu cuminda ta keda sigur pa consumo den cada etapa di e cadena alimentario- di produccion pa cosecha, den procesamiento, almacenamiento, distribucion te na e final di e cadena, den e preparacion y e consumo.

Cu un estimacion anual di 600 milion caso di maleza transmiti via cuminda, cuminda no apto pa consumo ta un menaza pa salud humano y economia, afectando den un manera desproporcional personanan vulnerabel, marginaliza, especialmente hende muher, mucha, poblacion afecta pa conflicto y migrante. Ta calcula cu alrededor di 420.000 hende mundialmente ta muri cada año despues di come cuminda contamina y mucha bou 5 año di edad ta conta pa 40% di e mortalidad pa motibo di maleza transmiti via cuminda, cu 125.000 morto pa año.

E forma den cual alimento ta ser produci, almacena, manipula y consumi ta afecta nan seguridad pa consumo. Cumplimento cu standard global pa alimento, establece regulacion pa sistema di control di alimento efectivo, incluyendo preparacion y respuesta pa emergencia, acceso na awa potabel limpi, aplica bon practica agricola (pa cultivo, acuacultura y pesca, cria di bestia y horticultura), fortaleciendo e practica di maneho di sistema pa seguridad pa consumo

di cuminda dor di negoshi den preparacion y produccion di cuminda y crea e capacidad pa consumidor haci escogencia pa cuminda saludabel ta manera den cual gobierno, organizacion internacional, cientifico, sector priva y sociedad civil por traha pa asegura seguridad pa consumo di cuminda.

Cadena di suministro di alimento ta envolvi producente, procesador, transportador, distribuidor, vendedor di cuminda, kokki y consumidor. Den cada parti di e cadena ta existi peliger cu por causa contaminacion. Tur hende envolvi den e diferente etapa di e cadena tin e deber pa percura pa seguridad pa consumo di cuminda.

E pandemia a aumenta e enfoke riba temanan relaciona cu seguridad pa consumo di cuminda, manera higiena, resistencia antimicrobial, maleza zoonotico (transmisi via animal), cambio climatico fraude alimentario y e potencial benificio di digitalisacion di sistema alimentario. E tambe a identifica debilidad y vulnerabilidad den sistema pa produccion y control. Pa e inmediato futuro, minimalisa disruptcion den cadena di suministro di alimento ta keda un prioridad halto di tur gobierno, ya cu consumidor mester por conta cu e garantia di acceso na cuminda.

**TEMA PA 2022:** Mas sigur pa consumo e cuminda, mihor e salud  
Dispone di cuminda sigur pa consumo ta esencial pa salud humano y bienestar. Solamente ora cuminda ta sigur pa consumo, nos por beneficia di su valor nutritivo y e benificacion mental y social di comparti un cuminda saludabel. Cuminda sigur pa consumo ta un di e elementonan mas fundamental pa garantiza un nivel di salud adecuado.

Alimentonan no sigur pa consumo ta causa di hopi maleza y ta contribui na crea otro condiconan di salud empeora, manera problema di crecimiento y desaroyo fisico, deficiencia di micronutriente, maleza transmisibel y no-transmisibel y enfermedad mental.

Globalmente 1 di cada 10 hende ta ser afecta pa maleza transmiti pa cuminda anualmente. E bon noticia ta cu mayoria di e malezanan transmiti pa cuminda ta prevenibel.

Nos comportacion, e manera di construi sistema alimentario y con ta organiza cadena di suministro di alimento por evita cu peliger infectiosos of toxicos, patogeno microbial (bacteria, virus, parasito), residuo quimico, biotoxina of otro substancia daniño of peligroso ta caba riba nos tayo di cuminda.

Nos tin cu transforma sistema alimentario pa garantisa un mihor salud y haci esaki di forma sostenibel, dor di haci esnan encarga cu formulacion di maneho politico, especialista y inversionista relaciona cu sistema alimentario reorienta nan actividad pa incrementa e produccion y consumo sostenibel di cuminda sigur pa consumo cu e proposito pa mehora resultado pa salud.

Pa haci cu tur dieta sigur pa consumo y saludabel ta accesibel pa tur hende, maneho politico, agricola, alimentario, comercial y di desaroyo industrial aplicabel mester promove seguridad pa consumo di cuminda. Realisacion di cambio sistemico orienta pa mehor salud lo percura pa alimento mas sigur pa consumo, loke ta un elemento esencial pa permiti desaroyo di ser humano a largo plazo y ta un requisito previo pa logra e Objetivo de Desaroyo Sostenibel (SDGs).

### SITUACION NA ARUBA

Na Aruba Departamento di Salud Publico (Dienst Warenkeuring en Hygiene) ta principalmente encarga cu control di produccion y preparacion den sistema alimentario.

Den sector di servicio di cuminda (restaurant, takeaway, snacktruck, catering, servicio di entrega di cuminda) y tur otro persona, empresa encarga cu produccion y preparacion di cuminda ta conta cu mester aplica reglamento estricto stipula pa ley y cu ta controla debidamente.

E crisis global economico ta pone costo di bida bira un preocupacion diario pa ciudadano y consumidor haci escogencia dicta pa un presupuesto limita pa cuminda, pa alimento menos saludabel of cumpra producto cu por resulta menos bon pa salud.

Nos ta depende di producto di cuminda importa y como pais chikito tin menos opcion pa acceso na cuminda pa importacion di cual e fecha di expiracion ta garantiza suficiente tiempo pa benta den tienda of consumo promer cu e fecha pa benta vence.

Ademas e aumento di prijs riba mercado internacional por conduci na importador y esnan cu ta bende cuminda den tienda of otro lugar dici di busca producto mas barata for di pais na unda regulacion y standard pa produccion, procesamiento y exportacion di alimento ta menos estricto.

Seguridad pa consumo di cuminda ta bira un tema prioritario pa maneho di salud, prijs pa comestibel y pa canasta basico pa percura cu mucha cu ta bay skol, personanan vulnerabel of marginalisa, y den cas di cuido tin acceso na cuminda sigur pa consumo, nutritivo y pagabel.

# Peleanan di Muay Thai

## EXTAVANGANZA dia 2 Juli ta mustra di ta algo hopi intresante



Nos yui di tera Jayron Trimon un atleta cu sigur lo hasi su best pa Aruba keda cu e titulo mirando tambe cu e ta uno cu tambe a bringa den e Pan Americano pasa y awor lo bringa pa un titulo conta e kampion den su categoria di Mexico Oscar del Angel cu tambe tin su traditoria bringando na Mexico y Internacional awor lo topa cu nos yui di tera Trimon e anochi di 2 Juli ta mustra hot hot cu tur e pelenan cu ta mustra

riba un bon niviel lo tin 6 titulo den wega e anochi aki nos como organisachon ta spera nos hendenan di Aruba bin apoya den grandi nos muchanan cu tin un trabou pa cumpli cune y cu boso apoyo lo juda hopi mes pa asina nan sinti nan mes na cas corda no keda sin bin wak e peleanan aki y corda busca bo Carchinan na ora na lugarnan cu ta bende esaki pa bo no keda afo y hende mester contabo bin apoya nos atletanan esaki nan



### PRONOSTICO DI TEMPO

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIABIERTA 10 DI JUNI 2022, 18:00 ORA.

**TEMPO:**  
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO  
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS  
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS  
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND  
DI ORANAN DI MERDIA: 35 PA 37 GRADO CELSIUS  
UV INDEX: 12

BAHADA DI SOLO : 7:04 PM  
SUBIDA DI SOLO : 6:14 AM.

**BIENTO:**  
MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION OOST;  
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).  
DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;  
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:  
UN OLA TROPICAL LO TA MOVIENDO DEN REGION BAYENDO WEST DURANTE PROXIMO 24 ORA. ESASI LO TRECE HUMEDAD DEN REGION LOCAL CUAL POR PRODUCI LOCALMENTE UN AWACERO PASAJERO TE BREVE.

MAS ALEU POR BISA CU STOF FINI DI SAHARA LO CAUSA REDUCCION DI VISIBILIDAD DEN REGION.  
PERSONANAN CU TIN ALERGIA OF PROBLEMANAN RESPIRATORIO TA WORDO SUPLICA PA TENE CUENTA CU ESASI.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:  
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE  
NA PARTINAN ZUID: MODERA  
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:  
GENERALMENTE MODERA

**AVISO/ ALERTA:**  
TA SUPLICA OPERADORAN DI BOTO CHIKITO PA BAI CU CAUTELA NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA.

**FENOMENONAN SPECIAL:**  
NINGUN

**TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:**  
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:  
1 TE 3 MM; LOCALMENTE ESASI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 32 / MIN 27 / 0.4 MM
WESTPUNT: MAX 33 / MIN 27 / 0.2 MM
STA ROSA: MAX 33 / MIN 26 / 0.3 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:  
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.  
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA TE BASTA FUERTE; FUERTE DEN RAFAGA;  
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 33 / 27

Curacao:  
AMAK; Dos gran baluarte farandulero a bai laga nos

WILLEMSTAD.- Diamars ultimo den oranan di anochi a drenta e noticia tristo cu e conosido Patrick Janzen a bay laga nos y den oranan di marduga

di diaranson 8 di juni 2022, e pianista, compositor y areglista

**Eddy Mar** a bay sosega.

AMAK ta lamentá e dos pèrdidanan aki.

Pa lokual ku ta trata e personahe di Patrick Janzen, AMAK a komprondé ku el a fayesé na un edat di 53 año na su kas, despues di tabata hospitalisá pa algun dia.

Patrick a bai laga nos na un edat relativamente hóben i durante su trayektoria den farándula, e tabata envolví den diferente aktividat farandulero tantu aki na Kòrsou como na Ulanda.

Patrick a iniciá ku su negoshi i pone lus i harma stage pa diferente aktividat i seguidamente el a formalisá su aktividatnan ku lantamentu di Ola ku ta nifiká Organisashon pa Lanta Ambiente.

Patrick tabata pone zonido i meks pa diferente agrupashon musical i un di su éksitonan grandi tabata lantamentu di e Agrupashon Musical No Game, ku a kosechá hopi popularitat i hasta a konkistá e título di Rei di Tumba ku Reinir Lijfrock como cantante na 2006.

Ultimo tempunan aki, Patrick a lanta un grupo musical di Bachata i tabatin intenshon tambe pa lanta un grupo di Kòmbèk i formalisá regreso di No Game. Lamentablemente e no por a logra realisá tur su soñonan.

Pa loke ta trata fayesimentu di Eddy Mar, AMAK por menshoná ku e tabata hopi aktivo tanto como músiko, pero tambe durante mas ku 10 año como dosente di e projekto di Formashon Musical den Bario.

Eddy Mar tabata forma parti di diferente agrupashon musical i esnan ku sigur el a kosechá hopi éksito kuné tabata e agrupashonnan musical Dynamics i BESS ku tabata un agrupashon musical ku e i defuntu Mr. Babalu tabata dirigí musicalmente.

Eddy Mar durante último tempu ku a pasa tabata sufri di kebrante di salú i den oranan di mardugá di djárason el a fayesé.

Direktiva di AMAK ta ekspresá su sentido pésame na famianan di Patrick Janzen i Eddy Mar. Ku nan alma sosegá na pas.



# Dialuna 13 di Juni 2022 ta fiesta di San Antonio di Padua E amigo grandi di Dios y Hende

Confrada "Pan di San Antonio" e aña aki ta recorda cu 41 año pasa na un manera organisa cu e debocion na San Antonio di Padua cu e trecena na Honor di San Antonio na misa Maria Inmaculada Concepcion. Pastoor Jairo y pader hose hundo cu confradia "Pan di San Antonio" ta invita tur deboto y fielna pa asisti na misa inmaculada concepcion sta cruz pe fiesta 6:00 pm Canto y oracionnanna honor di San Antonio

6:45 pm Procession den misa mes

7:00 pm Santo sacrificio di misa pa gradici Dios pa tur fabornan ricibi y pa roga pa paz y trankilidad pa Aruba y mundo henter.

Coro inmaculada concepcion lo tey cu bunita canticanan na honor di San Antonio

E santo nan ta sinja nos un caminda sigur pa alcansa felisidad eterno apesar di e turbulencia nan di bida. Laga nos sigi e caminda di e santidad cu San Antonio ta



propone na nos: Laga nos cana den caminda di amor y yena nos curason cu anhelos pa buska e reino cu ta bini.

Dia 4 juni ta cuminsa e nobena na honor di San Antonio cu un santo sacrificio di misa tur dia.



## Oracion di dia

### Un feliz dia y cu Dios bendiciona boso na abundancia

"P'eseys anto, si un hende no mantene hasta un di e mandamentonan di menos importancia na vigor y e siña otro hende haci mesun cos, lo e ta di menos importancia den reino di shelo. Pero esun cu cumpli cu nan y siña otro hende cumpli cu nan, lo e ta importante den reino di shelo."

Mateo 5:19

E mandamentonan a bira un carga pisa pa cargo, pasobra tawata imposibel pa e Hudiunan ta un homber perfecto, sin cu nan tawata uni di curason cu Dios. E actonan externo, e culto, e ritonan y tur e sacrificionan, hundo no por yega na e balor di un simpel acto di contricion, un simpel oracion cu ta nace di curason: "Señor, tene misericordia di mi, pasobra mi ta un pober pecador. Mi sacrificio na Dios: mi contricion! Un curason kibra y arepenti. O Dios, Bo no ta desprecia" (Salmo 51:17) Awendia hopi hende ta pensa cu nos por trankilisa nos consenshi cu un acto externo, un limosna... Nos a adapta e Ley di Dios na nos mes antoho, cu e contenido di e Ley a disparece. E

caminda na un conversion interior di berdad, ta esun di un esfuerzo leal pa tin un experiencia y relacion cu Dios for di nos interior. Tambe pa nos topa Señor den e Sacramentonan. Eynan nos ta topa Señor. Ora nos busca Señor, Su Espíritu semper ta presente ... pasobra El a bisa: "Mi ta cu boso tur dia, te na fin di mundo." (Mateo 28:20)

Oracion: Mi Señor y mi Dios, mi ta hinca rudia dilanti Bo den oracion, mi kier scucha Bo y sigui Bo, pasobra solamente Abo por duna mi Bida Eterno. Amen.

### "DUDAS"

Pakiko bo ta duda di mi existencia jen di miedo i temor ta temorizabo cuanto biahia mi no a pidi bo confia den mi i asina dunabo tur mi apoyo. Cuanto biahia bo a lubida cu ami tey pa consola bo curason jen di tristesa ora ta orando ami ta sintia mey mey scuchando bo bos pidiendo judansa. Tin biahia mi ta mirabo tur disgusta ni sikiera un bon dia bo ni a dunami pa bo tur cos a bai malo i aki duda a drenta bo curason sin consultami. Mi yiu stima corda cu ami ta Amor mi Paz mi yiu homber a entrega pa kita tur tristesa, miedo i dolor creando speransa pa sigui truifa. Nunca duda den mi promesanan rikesa i banidad no ta pa eternidad si bo sigui confia den mi palabranan tur bo sonjonan mi lo haci realidad.

### "PALABRA DI DIOS."

Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta di nos TATA CELESTIAL.  
Mateo 14:31 / Exodus 32:1  
Autor: Omaira I. Rodriguez-Britten

FORTALEZA PA FAMIA  
Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

# UNIDAD DEN FAMIA TA BOLUNTAD DI DIOS

Asina cu ta existi diferencia di opinion den Famia, cu ta hiba na violencia, separacion , divorcio, odio y rabia, e Famia mester busca Dios , pasobra no ta boluntad di Dios, pa un famia ta kibra,sin respet, y caminda nan mes ta papia malo di otro, Dios no kier esey.

Salmo 133 vers 1 ta bisa , mira ki bon y ki dushi ta pa rumannan biba huntu den harmonia.

For di momento cu Dios a institui famia den Genesis capitulo 2 vers 24 e proposito ta pa unidad.

A yega e momento pa nos tuma e asunto na serio, pasobra mas famia kibra ta exisiti, mas grandi nos problema social y mental ta , y ta nos tur tin di pone man y cabes huntu pa asina trece unidad den famia y den tur hogar.

Colosensean Capitulo 3 vers 13+14+15 ta para

scirbi: Y boso soporta otro y pardona otro , si un di boso tin un keho contra otro,mescos cu Señor a pardona boso, asina boso tambe mester haci.Y ademas di tur e cosnan aki bistu amor,cual ta e laso perfecto di unidad.Y laga e paz di Cristo goberna den boso curazon pa cual boso a wordo yama den un curpa y sea agradecido.

Cada biahua cu nos ta papia riba otro, rechasa otro, kibra otro, desea malo pa otro, traiciona otro, abusa di otro, bringa cu otro, nos ta haci Dios tristo pasobra e a yama nos pa stima otro cu un amor sin fingimento. Ta masha facil pa kita tur pluma for di un galiña, pero ta dificil pa pone tur bek na nan lugar .

Ora cu nos ta papia den nos cas, ta bon pa pensa prome cu papia, pasobra nos palabranan tambe ta causa herida, cu ta tuma



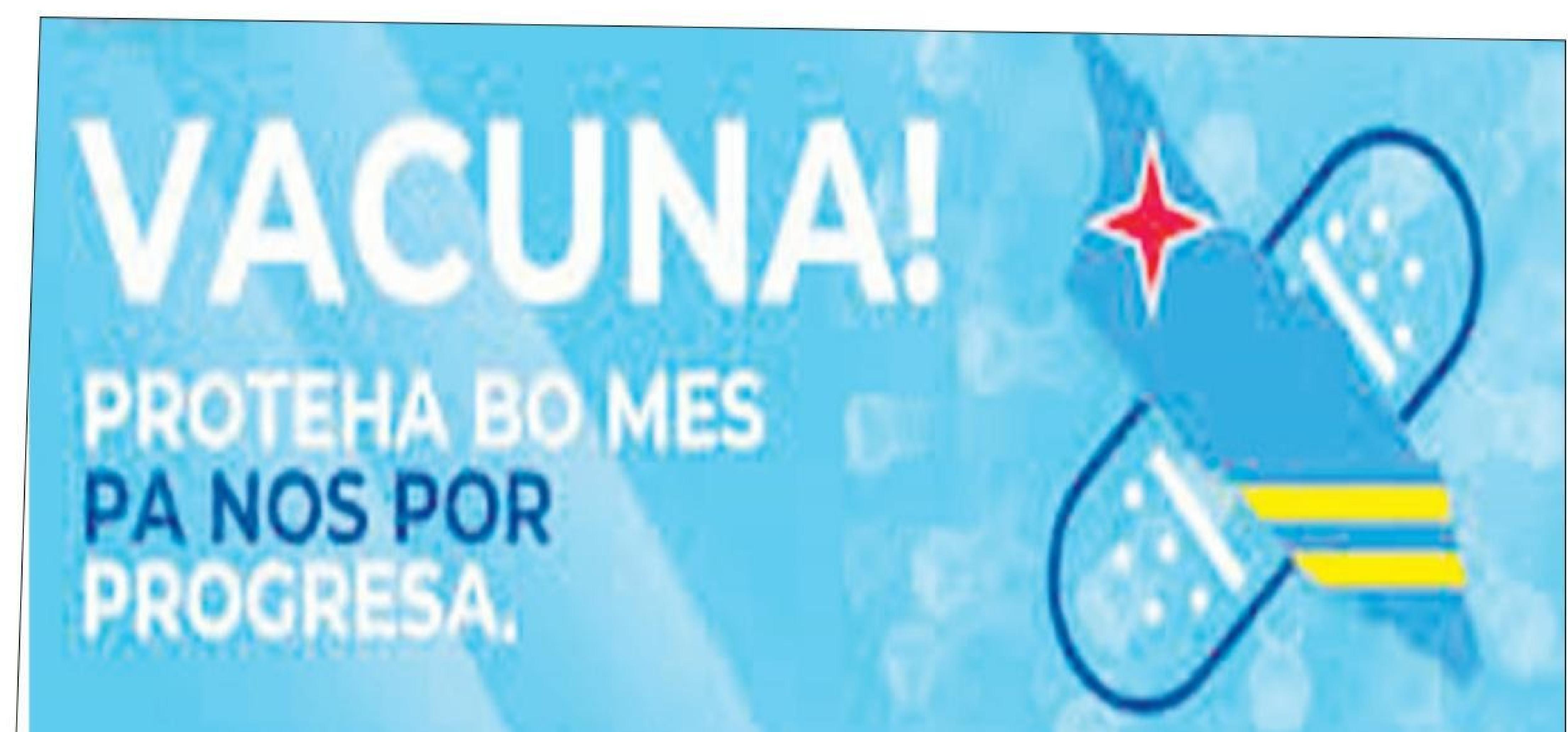
hopi tempo pa cura, y cu ta carga dolor hiba den curazon.

Prome cu nos cumpra regalo pa otro laga nos tuma un tempo pa drecha nos relacion un cu otro, upgrade, pidi despensa un na otro, pasobra esey ta boluntad di Dios pa no tin ningun persona herida den famia. Hopi biahua nos no ta tene cuenta cu esey, nos ta pleita y insulta, pero masha poco biahua nos ta bin bek pa pardona of pa pidi despensa.

1 Corintianan capitulo 13 vers 4-8 ta para scirbi: Amor tin pasensi, amor ta cariñoso, y no ta jaloers, amor no ta gaba, y no ta arrogante, no ta comporta su mes indecente, e no ta busca su propio interes,e no ta wordo provoca,e no ta warda rencor,e no ta regosiha den inhusticia,ma ta regosiha den e berdad , tur cos e ta tapa, tur cos e ta kere,tur cos e ta spera, tur cos e ta soporta. Tin hende ta bisa, mi sa tur e cosnan aki for di mi

cabes, pero bo ta biba nan? of bo ta aplicanan den bo bida , bo cas y bo famia? Pasobra nos mester bira hacidornan di e palabra. Proverbiona 11 vers 29 ta bisa: Esun cu tormenta su mes cas lo hereda biento.

Cuanto hende no ta tormenta nan mes cas, cu Droga , Alcohol , Violencia, Adulterio , pesey awe nos ta haci un yamada urgente na unidad den Famia, pasobra esey ta boluntad di Dios.



**CBN**  
CANADIAN  
BANK NOTE ARUBA N.V.



Cu profundo tristeza Directiva, Staf y Personal di CBNA y Lotto ta anuncia fayecimento di

**Etty Maduro - Franken**

Na bida mama di nos colega  
Maya Maduro

Nos mas profundo palabranan di condolencia ta bay na henter famia



**FUNDACION VENERABLE  
JOSE GREGORIO HERNANDEZ  
TANKI LEENDERT 128**



TA INVITA

NOS PUEBLO EN GENERAL PA ASISTI NA UN TRIDIUM NA  
HONOR DI SANTISIMA TRINIDAD PA PRONTO CANONISACION DI  
BEATO JOSE, G, HERNANDEZ Y TAMBE PA NOS DUSHI ARUBA Y  
NOS HUBENTUD

TRIDIUM  
DIANAN 8,9 Y 10 DI JUNI 2022  
ORA 7.0R DI ANOCHI  
LUGAR SITIO DI ORACION

Bo precensia ta altamente aprecia



# SOLO

# SUDOKU MANIA

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7



8								
	3	6						
7		9	2					
5			7					
		4	5	7				
	1				3			
1					6	8		
	8	5			1			
9				4				

		9	8					4
4				5				
			7	1			9	
					8		1	
		5	8			4	7	
6			3					
5				7	1			
		4						2
	7			9	1			

## Sopi di Letranan

ARBUSTO  
BANCO  
CARRETILLA  
ESTANQUE  
FLORES  
FUENTE  
INVERNADERO  
MANGUERA  
PALA  
PARTERRE  
PLANTAS  
SETO  
TIJERAS

Z	M	A	N	G	U	E	R	A	M	I	N	W	B
E	T	V	E	U	Q	N	A	T	S	E	Y	O	R
R	E	M	F	U	E	F	B	A	B	A	N	C	O
R	X	X	A	L	A	P	G	O	U	Q	A	D	R
E	O	R	E	D	A	N	R	E	V	N	I	E	N
T	C	A	R	R	E	T	I	L	L	A	O	C	K
R	W	J	X	W	O	S	S	E	R	O	L	F	W
A	K	V	D	S	A	T	A	T	H	W	T	Y	D
P	O	A	D	T	P	F	S	E	R	I	E	B	S
Y	O	T	N	W	U	V	Y	U	J	B	R	K	Z
P	T	A	E	E	Q	W	W	E	B	H	J	R	E
U	L	E	N	S	G	U	R	M	T	R	C	Z	R
P	A	T	Y	K	K	A	G	U	Q	Z	A	I	Z
P	E	X	B	B	S	P	T	R	C	I	G	D	V

EL SECRETO  
de un gran estilo  
ES SENTIRTE BIEN  
con lo que vistes

